（明治四十一年十一月三日 第三種郵便物認可）

泰東日報

發行人 阿部眞言　編輯人 陳達民　印刷人 李[illegible]
本報創刊自前清光緒三十四年即西歷一九〇八年
總社地址大連市奥町十五番地
振替貯金口座大連一三七三
郵便局私函第九號
社長室四五二四　總社專用電話
編輯局八〇九〇
營業局八九一一　廣告部八〇九三
（日報價目）（廣告）
本報每份大洋三角 [illegible]

傳作義勸商震 讓出軍長或主席
因失職者多本人願避席讓賢

【太原廿九日電】傅作義勸商震、並電各軍長、略謂義在津浦明令發表時、曾函陳辭副司令、以晉局善後失職者多、恐解決困難、願將個人軍師長讓賢、以重全局、未蒙允准、如能避席讓賢、時局立即可解、啓公（商震）好義、十倍於我、當能於主席軍長兩職、分一讓出、則事實必可遷就、啓公與義、倘能自動呈請開去各職、使晉事早決、個人地位、不成問題等語、

桂善後督辦 以黃或伍廷颺充任
俟軍隊改編完妥再設省府
黃週內南返陳濟棠擬入京

【上海電】中央電粵、擬先設桂善後督辦過渡、以黃紹雄或伍廷颺充任、俟收編張桂軍完妥、始設省府、傳陳濟棠月底入京、八路軍經理處長陳麟奉陳命即入京、謁宋子文商撥軍費、

【南京電】黃紹雄到京後、昨晚謁蔣、密談數小時、聞黃定一週內即返粵、

【又電】中央將任黃全權主持桂事、改編桂軍亦責成黃辦理、

國府授勳
蔣問各將功勳之由來
戰後之孑遺未救將軍胸側先光

【南京電】國民政府廿六日晨紀念週後、舉行授勳典禮、受章者爲何成濬、王金鈺、陳儀、楊杰、賀耀祖、馮軼裴、張治中、張惠長、賀國光、陳紹寬、俞飛鵬、夏斗寅、陳季良、黃秉衡、上官雲相、孫桐萱、谷良民、蔡鍚歐、邱偉、俞濟時、王倫等、依次前進、向主席行三鞠躬禮、接章後、一鞠躬而退、蔣主席致訓詞、略謂、今日授勳、大家應該知道勳章之意義、及各位功勳之由來、寶鼎章是代表各將領如寶鼎一樣、屹然如山、望各位明白國家民族的[illegible]

美國銀價委員會 最後會議結果
第一步須印度停止屯併
第二步望國際貸銀中國

【華盛頓一月二十五日合衆社電】起草銀價問題報告書之畢德門委員會將於下週在上院提出穩定世界銀價之詳盡計劃、如今後數日內不發生意外障碍、相信該報告書於月底前即可公布、

在尼瓦大州民主黨上議員畢德門主席下之銀價研究副委員會本日發表其最末一次之調查結果、其中最堪注意之佐証、爲倫敦米得蘭銀行董事達林氏之陳述、氏應該副委員會邀請、發表其關於銀價之專家意見、據達氏陳述、如英國繼續以現下低率出售印度銷毀之銀幣、則銀價將求無增高希望、查畢氏擬提出之恢復國際貿易並振興尼瓦大州産銀業之三大計劃案、其第一之要點、在規定舉行一英美間之談判、請英國政府在印度變更方針、

本日畢德門氏單獨接見合衆社記者時談話、謂美銀雖無生産過剩事、但自一九二八年起以迄一九三〇年、因銀幣減低成色、并因印度鎔化銀幣、又以此項銀貨用銀塊形式、屯併於世界市場、以致發生供給之過剩、在一九二七年以前、銀爲印度金融流通之媒、但以後英政府定令印度、改用金本位制、畢氏稱、在一九二七、一九二八、一九二九、三年中、在市場屯併之銀貨逾一萬萬三千三百四十萬盎斯、其中一小部分來爲英、法、此所售減低成色之銀貨、此項銀貨之屯併、每年平均約四千四百萬盎、此額約等於全世界產銀平均數額六分之二、其結果使銀價實際削減一半、畢氏續稱、於此可以注意者、墨西哥、南美、以及中印等全世界主要政府中、至少有十分之九、包括全世界一半人口以上、除銀貨外、實際可稱并無其他貨幣、因銀貨充斥而價格暴跌、結果於一年期間至少使一半人類之財富與購買力、被掠去一半、

畢氏又稱、如立時不想辦法、則將無希望可言、因英政府在印度仍有大宗銀貨擬銷售於世界市場、此項威脅將令銀價不能獲有起色、倘令着着前進、將絕對的破壞銀貨爲財富幣、與其在商業上之價值、鑒於此項情勢、彼希望能與印度英政府用談判方法、勸其放棄現時之政策、

畢氏聲稱、觀英工黨政府麥克唐納首相與其他領袖表示之態度、對放棄此政策、可以贊同、待屯併銀貨事停止後、該委員會計劃中之第二項即可着手進行、凡美、英、法、日及其他國家與中國有通商關係者、可聯合向中國貸與大宗銀借款、此款應由借款國家代表所組之委員會監督之、并應分期付與中國、作爲中國戰後建設之用畢氏深信、如果中國人民有充分之購買力、以恢復其尋常生活、則現時在軍隊中謀生之大批人民、將投身實業界、而中國現時之患難、將可停止、

該計劃中之第三點、關係世界主要國家間舉行談判、以永久穩定國際金銀比率爲目的、據畢氏解釋、如欲獲得一各方同意之比率、大概必須經若干時間、無論此項比率爲十六對一以至三十對一、其對於救濟世界經濟之凋敝、均不爲無益、至現時之比率、則約爲六十對一、畢氏又稱此項分三大端之計劃、大體上已得該副委員會同意、

據政界消息稱、外交委員會中有某某委員、已與政府領袖有所協商、以爲銀價計劃提出上院後之先容、惟畢氏對此項消息、未置可否、祇稱預料該計劃將得上院之贊同云、

青島成立新工會

【青島二十九日發電】本埠市黨部當局準備在二月一日設立新工會、在日本工場附近四方、滄口二地設事務所、以便組合人登記、並將分期選舉新工會之理事幹事等、登記之工人中有去年煽動罷工者、當時日本場方向市政府諒解免職者、所謂不良分子是也、然而現在皆居於工會之首領、將漸次向工場壓迫、一方向市黨部請求復工、因之市政府於二十七日召集各工場之工人代表、說明此次實施之工人同時規約內容、

青島日電信局 我國將行接收

【青島廿九日發電】在青島佐世保線新約舉行臨時簽字之同時、在青島之日本電信局已接到將電信局交給中國之內命、目下該電信局雖尙有日人十名、但根據新約僅留三名顧問員、

美下院贊成 取消領判權
中美恢復談判亦得其贊助

【華盛頓電】下院外交委員會主席共和黨議員譚勃爾氏對合衆社記者談講關於美所享領判權、下院已表示贊成取消、故美政府近頃與中國恢復人談判、已得下院道義上之贊助、

世界經濟凋敝之原因甚複雜

記者又詢美國新頒之稅則、是否能視作世界商務凋敝之重要因素、氏答稱因新頒稅則之影響外美稅則、亦有若干更改、但此項稅前之頒布、並不能視作世界商務凋敝之重大原因、因世界凋敝在此稅則頒布前早已開始、世界經濟之凋敝、不能歸之於某一單純的原因、蓋在一繁複情勢下、不容有一簡易之解決方法、查在世界貿易凋敝之若干原因中、最堪注意者、當推印度之抵制外貨、以及中國近二年來不定之情勢、與蘇俄之反常情形、單就三國言、已可代表世界半數之人口、其餘一半人口之大部分仍受世界大戰影響、未能復元、有數國因有巨額軍隊而減少其生產能力、世界今日勢、有數國生產超其本國市場消耗之需要、而其他國家則因缺乏生產貨物能力、以致不能換取其所需之物品云、

國聯一萬萬金磅借款 要求須有確實担保

【北平特約通訊】甚囂塵上之十萬萬生銀美借款與德國二萬四十萬金馬克借款呼中、近又發生一萬萬金磅國聯借款之說、並謂國聯代表蘇爾德、羅思二氏已首途來華、與中國當局協商實現辦法、據云、國聯能支配之金融機關、僅一國際銀行、故國聯之借款、實爲歐洲列强對華投資之變々、用以對抗美德之借款、蓋英法爲國聯中首雄、英美、法德之衝突、亦不自今日始、故德美既有對華投資之說、英法焉得不有一反抗之舉、取得中國市場之爪分、惟據某要人云、國聯一萬々金鎊借款、雖云其代表已首途來華、行將開始磋商、惟聞國聯方面、有要求以海關收入及鐵路財產担保之說、故吾協商、實有不少困難、而吾國當局重要人物、又多注意於美之生銀借款云云、

馬文車赴甘視察
入甘軍隊正在準備中

【南京電】中央派馬文車等四人爲赴甘視察員、宥（二十六）馬（文車）電京、已與楊虎城晤商入甘辦法、宥（二十六）由西安首途赴甘、至入甘軍隊、刻正準備、俟調查畢、各軍即可開拔、

視察川黨務 專員出發

【南京電】重慶電、省執委康紹周廿六日出發視察一區各縣黨務、並甄別各現任工作人員、

川軍自由入陝甘
鄭田兩部復由碧口進武都
與甘匪馬廷賢部發生衝突
劉存厚大部開入陝南

【成都通信】川頌堯部稅梯青旅自進駐甘肅碧口後、已與鄧錫侯部駐碧之漢軍統領楊撫權完全諒解合作、近因馬廷賢部向隴南開拔、與楊撫權部、呈敵對形勢、本月廿日楊與稅會議、決定、即日合兵進駐武都、以備萬一、翌日（三日）楊部即全部進駐文縣、即與馬廷賢部發生衝突、勝負未明、又自稱川甘陝國民聯軍總司令之高舞韓及甘軍白雲自被楊撫權擊敗、歸稅梯青收編爲川甘剿匪總隊後、已由稅旅呈請田頌堯、調爲入陝之先頭部隊、已於日前向陝南開拔、聞劉存厚部已派人來碧向稅旅長接洽、歡迎合駐陝南云、（一月六日）

【重慶通訊】劉存厚自派隊入陝後、近據前敵總指揮牛植先自西鄉來電、謂彼率部將城固陽縣西城佔領、第三路司令廖雨旅、已偕參謀胡伯英、赶至西鄉、三路騎兵團團長劉作新、已率部隨前敵部隊前進、目前因入陝占地甚多、衆之陝南各縣、盜匪蠭起、已電催第一混成旅申介屏旅長、率部跟進、聞劉存厚已去電嘉獎、催促向前跟進、至所需彈藥糧秣餉欵、已設法申旅長派隊輸運至前方接濟云、（一月七日）

二海底線新約成立
青島佐世保線・上海長崎線

【南京二十八日發電】於本臘三十一日臨時簽字之青島佐世保線及上海長崎線新規約之正文已經完成、因之決定於本日舉行正式簽字、

西藏會議 定五月間舉行
原有組織法重行修改
出席代表決增加額數

【南京二十三日通信】蒙藏委員會、原擬於去年夏間蒙古會議閉幕後、即繼續舉行西藏會議、以便改進蒙藏各項事宜、嗣因交通影響、未能如期舉行、將主席對邊疆事宜極爲重視、以軍事大定、所有訓政時期之改進事項、亟應次第施行、連日特召該會委員馬福祥、商洽籌開西藏會議之開幕日期、聞經兩次會商結果、以天氣時期之相宜起見、決定本年五月間國民會議閉幕後即繼續召集開幕、至所有一切組織及分盟出席代表之額數、均經擬定、現該原有之組織法已不適用、連日正在重行修改擬定中、爲求集思廣益計、已決定出席代表增加額數、青海原定一人、現增加至十二人、回回教准派代表二十人、西藏各族亦稍有增加、計約百人云、

承認巴拿馬 國府令行政院

【南京電】國民政府承認巴拿馬新政府、二十六日令行政院轉飭外交部、遵照辦理、以篤邦交、

外王在中大之談話
「中國現在缺乏者 即科學思想」

【北平訊】外交部長王正廷因抱微恙、入協和醫院就醫、已一星期、前日痊愈、惟精神尚未完全復原、醫生仍勸稍息、王氏以在平耽擱時間太久、部務諸端待理、遂於昨晨十時半出院、即偕夫人施美利女士等乘汽車逕赴中國大學出席歡迎會、僅對學生代表談話、未作長篇之講演、十二時返鐵獅子胡同私邸、下午休息、平市黨部約請之講演以及一切宴會、概行謝絕、今日午後四時乘北寧附掛包車轉津浦路逕返南京、車已於昨日備好、過津將不再逗留、威海之行亦作罷、茲記昨日中大歡迎會之情況如左、

王對中大學生講話

中央大學以校長抵平、上星期、曾召開大會歡迎、適王氏甫入院、臨時改派徐謨代表出席、故王氏昨日出院即馳赴中大與該校師生見面、該校事前得訊、即準備歡迎、因王氏新病初癒、恐不克作長時間之集會、於是由各科系推舉代表在新圖書館內會見王氏、王氏夫婦及外交部處長祁大鵬、情報司長刁敏謙等十一時抵校、由余同甲等迎入圖書館內稍憩、旋學生代表百餘人入室分別就座、王氏當對大衆講話云：上次同學開會、因病未能親身到校、實至歉仄、今日到校與各班代表談話、願將本人意見略述如下：本校今年最關重要者、即籌設理科、從速恢復大學名稱、蓋任何一大學、至少須有三科、而本校現祇有二科故也、中國現在最缺乏者即科學思想、文學等固屬重要、但同時不顧及科學、外國物質之進化、我國俱感不如、舉凡服用、馴至極簡單之物品、亦莫不仰賴外人、推原皆國人科學知識不發達所由致、試觀今日之無線電話電報等等、具証外人科學之進步、大家所應注意、本人對於理科、必勉力使其實現、使本校得稱大學、不過理科之設備、須費較多、但此項正當的發展、固不能以經濟關係、而阻其成也、二十年來大家共同奮鬥之結果、使本校之有今日、至爲欣慰、此後當能依樣努力、以圖發展、使中大有名有實、亦爲本人最切之希望云云、王氏病愈之後、談時首極底微、遂由余禮安將王氏所說大意向衆重述一過、

學生陳述發展意見

繼由學生代表分別起立報告關於發展之意見、茲擇要彙誌如下：（一）籌畫基金、使學校不受任何影響、（二）減少學費、（三）增加建築、（四）大學立案、希望最近實現、（以上學生會代表石鐘提）（五）增設理科、經費勢須增加、可否請於庚欵撥助一部、（哲教系提）（六）請資助優良畢業生出洋留學、并設研究院容納有志繼續向學者、（七）請補助赴各地或國外考察經費、（八）畢業生閭若雨提請多代畢業生謀出路、（九）體育系代表請擴大操場、（十）商科及經濟系請恢復獨立、各代表分別陳述後、王氏作簡單作答、盡力允設法、並謂各科系現在附於各科中者將來皆可改設爲科、每大學至少須有三科、（或三院）university由universe字而成、此字有包含一切之意、大學固不止即設三科而已、外國一大學、每多至七八院、本人對中大固不僅希望三科、但增多亦須視其需要而定、如北平醫學院藝術院現已臻完善、本校可不再另設云云、最後並由祁大鵬氏代表王氏作一篇統之答覆云、王校長病方告痊、即來校與諸位同學見面、足見對校務之熱心、但此多數之問題、一時不克詳答、最好諸位同學參考本校情形、將各項問題綜合一起、作一有統系之報告、王校長自必能依次辦理云云、至此王氏另召集各科系主任靈談、旋即偕夫人出、於十二時返邸云、

弱不勝衣文質彬彬
爲我國民族衰弱原因
何應欽在國府紀念週講演
孔祥熙在中央報告實業計畫

【南京電】中央二十六日晨九六次紀念週到中委孔祥熙朱家驊馬超俊苗培成余井塘暨職員來賓六百餘人、由孔祥熙主席報告、實業部施政計畫、略謂、中國實業不發達、正似患貧血病、而入超每年至二萬萬餘兩、總理謂開發中國富源爲世界人類之大問題、又謂發展之權在我則存、在人則亡、現政府及人民應努力合作、以發展實業、對農業改良種子、增加生産、對工業獎勵工品、剷塞漏卮、對商業、則提倡對外貿易信用、且須勞資合作、保護漁業獎勵畜牧、開發礦産、移民實邊、亦均力求發達、庶可躋國家於富强之域云、國府二十六日晨紀念週、到蔣及何應欽、朱培德暨職員來賓三百餘人、蔣主席、何應欽講演、略謂本年政府與人民所應努力以求達到目的者、厥爲廢除不平等條約、（電碼不明）中國婦女以弱不勝衣爲美觀、文人以文質彬彬爲理想的風度、此皆民族衰弱的原因、亟應力加振奮云、

營業課目
一、呢絨哈喇毛布其他一切毛織物
一、各種毛糸織毯用原料
一、原毛、加工原毛、其他各種毛織原料
滿蒙毛織株式會社
本社 奉天皇姑屯 電話代表長五、二一一番
營業所 奉天浪速通十七番地 電話長二七一八番四四六〇番
直賣所 奉天浪速通十七番地
東京事務所 東京市麴町區內山下町一ノ一東洋ビルヂング內
電話二九六二番 振替口座大連二六一九番
電話銀座五四七五番 振替東京四八二二六番

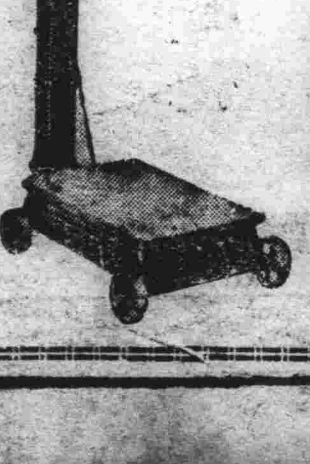
恭頌東北陸軍第十九旅々長孫君德荃 第十二團第二營々長張君萬春 營副葉君雄飛 六連々長梁君玉書 八連呂連長 剿匪奏功
敬啓者鄙人等於去冬十二月二十五日夜間被匪首靠山率匪多人將鄙人等同時綁掠二十七日匪至官圈 [illegible] 當此嚴冬鄙人等身遭 [illegible] 痛苦飽嘗自思此去萬難倖免詎料陸軍第二營六八兩連剿匪至田莊台一路紀律嚴明秋毫不犯極力剿將鄙人等完全奪下并擊斃匪徒二人獲槍五枝鄙人等 [illegible]
海城縣西頭 [illegible] 子 范樂田 楊俊泰 謹啓

新業洋服講習所第三期招生
洋服手藝者世界公認爲高等實業技術乃文明國人士制服世界大同手藝也得此技能走遍全球不愁無事做並可得上等工資有此技藝在身勝如積金千萬本所爲培養洋服技師完全人材起見四個月畢業當年得利就克將學費挽回百年難遇之機會也現本所第一二期生徒一個月內自己均能成服教法新奇眞能一日千里之勢屆所參觀即明眞象無任歡迎第二期業已滿額而第三期於陽歷三月五號開學先到本所報名陰歷年前入學者仍歸第二期優待有志向學幸勿失機函索簡章祈付郵票一分
報名地址大連西崗平和街七十一番地

遺失滙票聲明作廢
啓者敝號十二月廿四日由扶餘益發銀行滙長春該行扶字第九十三號興記名下滙劵一張計官帖二十萬吊正又是月廿七日由長春益發銀行滙三岔河益發銀行大洋一千元係第二千九百十三號收據一紙不意均已先後遺失除分函長春扶餘三岔河等處益發銀行查照止付外惟此項滙票無論落與何國人士之手概作廢紙恐未週知特此登報聲明
三岔河站 興發長謹啓

聲明丟失圖章
啓者敝有小長圓形圖章（盛記棧三字）業被櫃夥携外辦事丟失從此作廢向後無論何人拾去均作無效特此聲明
大連市吉野町一〇六 盛記棧鐵行具

製作修理販賣
秤之準確足以表其人之誠實若欲得準確之秤請來水上洋行
此次新修工場已告落成製造能力既大故價值廉並在滿洲可稱首屈一指誠承辦各國度量衡器之製
世界各國度量衡器 測量器理科器械



大連惠比須町（東關街下車）
水上洋行 電話六九四一番
奉天若松町三十二番地 電話長二三二一番 水上洋行奉天支店

眼科專門
三根醫院
大連市岩代町轉角
電話六四一〇番

美國失業者五百七十萬人

【華盛頓二十七日發電】美國勞働總同盟會長古林氏本日關于在美國之失業數目發表如左、在今年一月失業者數目爲五百七十萬、較去年十二月增加二十萬人之多、

印圓棹會總結賬
減殺印革命勢力政策成功
議決三大要案內容

【倫敦電】英印圓桌會議開幕以來、已經一個半月、現已閉會、其已議決之要案有三（一）中央政府之組織、（二）地方政府之組織（三）印度與緬甸之分離、玆分述如下、

（一）中央政府之組織　本案係桑基氏提出、其內容爲聯合已加入聯邦之諸王公屬領、組織聯邦政府、其未加入聯邦之王公屬領亦使之隨時加入、由此點以觀、該案實係完全採用西門調查報告、至於聯邦會議、採用兩院制度、兩院由英屬印度及王公屬領代表組織之、兩院間意見不一致之時、則由兩院合同會議決定一切、

（二）地方政府之組織　印度地方政府之組織、向爲兩頭政治本案決定新設單一的行政機關、各州行政部長官、形式上由州知事任命、但實際上在州議會擁有多數黨員之議員、可支配長官之任免、此爲可注意之點、要之、州知事之權限較前大爲縮小、而仍有絕對權力、於非常之時、即可運用其權力處理一切、

（三）印度緬甸之分離　關於印緬之分離、英政府之態度甚爲堅決、故於圓桌會議中、對此無人提出異議、立即議決、今後英國政府可與緬甸代表直接制定新憲法、無須印度代表之參加、此事將另開一圓桌會議以解決之、至於印度與緬甸今後不但政治上分離、經濟上之關係亦復一離、此種分離之實現、實係英政府減殺印度整個革命勢力之政策之成功云

美國最近新經濟思想（續）

戰爭既是一種浪費、那末、就應該提倡的了、因爲戰爭之後、凡破壞的一切東西就需要修理和重造、這樣一來、很多戰後的孑遺也就有工作幹、而生產也就繼續發達了、從前我們的傳統觀念以爲戰爭是一種不幸的事情、照浪費的經濟眼光看來也就不然了、

要增加生產還有一個很好的法子、就是設計破壞、將沒有壞的東西把牠破和壞、將新造的東西製造得不結實、使這東西用過了、一回就不堪再用了、他們說、從前的剃刀要愈結實愈好、現在不然了、一般製造剃刀的專門家、天天那裡想法子製造好用一次而不結實的刀子、使每一個剃刀用過一回就不能再用、以令用剃刀的人們源々不絕的購買新刀子、將來的汽車也要同樣的改造、務使新的汽車比現在的速率還要快！要快三倍！但是使牠只能適用十二個月、用過十二個月之後就不行了、就要重新購買了、不然、造汽車的人們、就要失業了、美國現在的一般建築家和工程師等也計畫到這一點、最近有一位建築師說「假使我們要替人家建造很好的樓房、到四十年不壞的、那末做這一行的手藝、就要自殺了」這可見得他們現在一般的經濟思想們離、

在這種浪費經濟制度之下、離婚也要提倡、因爲每一對男女離婚之後、又要重新購買家而、若果他們要重新再結婚的時候、一定還要多買些粧裝、俱生產事業、就因而增加了、說到飲水的話、普通的飲水也要想法子來限制、由訓練一般民衆來用汽水或其他經過製造工作的水、那末、這賣水的一行買賣、也就發達起來了、將來在這種經濟制度之下、有天資的人們也可以致富和享受物質的文明、因爲一般平凡的人們爲了體面起見、要順着潮流而走、凡沒有壞的東西就以要把拋棄、另買新的、那末所、舊而不用的東西、一定是價多、明白的人們、可就以很廉價把還些舊的東西以極廉要過來、而享受物質文明的幸福了、還就美是國最近的經濟思想、（完）

軍縮與德意俄論調

德報謂裁軍公約對各國待遇不均
意報謂白利安蓄組歐聯抵抗裁軍
俄報謂美國人充議長爲危險把戲

德

【伯林電】德國報界極注目德法外長略杜司與白利安氏最近在日內瓦關於裁軍問題之爭辯、德外長堅持裁軍公約起草不能只限制於德國、然法外長白利安氏仍保守其舊日之論調、答稱：五年來國際裁軍籌備委員會工作所得之結果、不能加以忽視、各報一再力言國際裁軍公約起草之內容條欵、對於各國待遇不均、各報並嘉許德外長所持之堅決忍耐態度、然其對於德國之意見宣佈無遺、預料將來之裁軍會時、定有一番爭論、並力稱德國之在將來裁軍會、必居孤立無援之地位、故德國居此種狀態之下、必須勇敢直前、而顧全德國之國際地位云、

意

【羅馬電】意大利報界、一致批評白利安氏之歐盟建設、評論與時報、均表反對、謂白氏之目的、在組織一機關以抵抗歐洲之裁軍云、

俄

【莫斯科電】關於報章揭載本耐斯（捷克斯拉夫外交總長）拒絕軍縮會議議長機會、與夫任命美國人道威斯或休士充任此項職務一事、日來傳誦紛紜據「伊玆菲斯希亞」（消息報評）論此事、謂：「國際間反對蘇聯之集團、不斷玩其危險把戲、不顧一切、努力以一不與蘇聯維持常態國交之國家代表、混入會議中充任議長、彼等爭先恐後選擇與蘇聯做對著名如休士君者之政客、蘇聯政府、已經通過其大使、剖明其意見、即蘇聯政府決不受未經其參與而通過之任命議長決議案之拘束、此等已經聲明不能爲蘇聯接受之決議案、實際上將等於免除蘇聯參與軍縮會議、

國民會議代表數額表

各省市各團體應選出國民會議代表數額、分錄於下、

江蘇　農會代表六名、工會代表六名、商會及實業團體代表六名、教育會、國立大學、教育部立案之大學、及自由職業團體六名、中國國民黨六名、

浙江　農會五名、工會五名、商會及實業團體五名、教育會、國立大學、教育部立案之大學及自由職業團體五名、中國國民黨四名、

安徽　農會四名、工會四名、商會及實業團體四名、教育會、國立大學、教育部立案之大學及自由職業團體四名、中國國民黨四名、

江西　農會六名、工會六名、商會及實業團體六名、教育會、國立大學、教育部立案之大學、及自由職業團體五名、中國國民黨五名、

河北　農會六名、工會六名、商會及實業團體六名、教育會、國立大學、教育部立案之大學及自由職業團體六名、中國國民黨六名、

山東　農會六名、工會六名、商會及實業團體六名、教育會、國立大學、教育部立案之大學、及自由職業團體六名、中國國民黨六名、

山西　農會三名、工會三名、商會及實業團體二名、教育會、國立大學、教育部立案之大學及自由職業團體二名、中國國民黨二名、

河南　農會六名、工會六名、商會及實業團體六名、教育、國立大學、教育部立案之大學、及自由職業團體六名、中國國民黨六名、

福建　農會三名、工會三名、商會及實業團體三名、教育會、國立大學、教育部立案之大學、及自由職業團體三名、中國國民黨二名、

湖北　農會六名、工會六名、商會及實業團體六名、教育會、國立大學、教育部立案之大學及自由職業團體六名、中國國民黨五名、

湖南　農會六名、工會六名、商會及實業團體六名、教育會、國立大學、及自由職業團體六名、中國國民黨六名、

廣東　農會六名、工會六名、商會及實業團體六名、教育會、國立大學、育育部立案之大學及自由職業團體六名、中國國民黨六名、

廣西　農會三名、工會二名、商會及實業團體二名、教育會、國立大學、教育部立案之大學及自由職業團體二名、中國國民黨二名、

陝西　農會四名、工會四名、商會及實業團體三名、教育會、國立大學、教育部立案之大學及自由職業團體三名、中國國民黨三名、

甘肅　農會二名、工會二名、商會及實業團體一名、教育會、國立大學、教育部立案之大學及自由職業團體一名、中國國民黨一名、

新疆　農會一名、工會一名、商會及實業團體一名、教育會、國立大學、教育部立案之大學及自由職業團體一名、中國國民黨一名、

四川（附西康）　農會六名、工會六名、商會及實業團體六名、教育會、國立大學、教育部立案之大學及自由職業團體六名、中國國民黨六名、

雲南　農會三名、工會三名、商會及實業團體二名、教育會、國立大學、教育部立案之大學及自由職業團體二名、中國國民黨二名、（未完）

赤化下的外蒙
悉行徵兵制度
民衆組織極爲整齊
人民生計頗形綽裕

【綏遠二十三日通信】外蒙爲俄所控制、國人痛心、西北各省、受創亦重、如新甘綏察熱各省、商業凋敝、四民不堪、內外兩蒙、形成隔絕、以致外蒙情形、多有不知、茲據調查所得、錄之於下、（甲）關於軍事防備情形、查西實台等地舊日隸屬外蒙莫爾根王旗、即三音諸顏部落之霍多敖拉縣轄域、該縣爲該部落之重要地方、平日烏盟各旗、與之往來頻繁、從未駐軍防制、且內蒙前往貿易者均可納稅領票、其前往牧畜者均可繳納人畜應交額款自由入境、今則該縣當局奉有外蒙政府命令、不但停止發票、絕對禁止入境、即其境內之人亦絕對禁止越出境外、一面在通路要區設置軍隊、以資巡路守界、每隔十里、即設一卡、據聞平時該縣有軍隊數百人、倘有事故、另行徵調增防、雖荒陬僻地、亦復嚴禁交通、採取保守政策、並外蒙開境內悉行徵兵制度。不第平民必須當兵、即如召廟喇嘛、亦必負當兵義務、無事之秋、每喇嘛百人須以八十人登軍籍、設遇有事盡人皆兵、槍械嶄新、服裝煥然、（乙）關於政治文化情形、查近年外蒙地方、民衆組織極爲整齊、大約十人有長、隸於五十人長、五十人長隸於百人長、百人長隸於縣。實行男女平等、漸成俄化、蓋因各部落內均已設立學校、年遣學生赴俄就學、截止上年、已有大批畢業返回者、材政組織、亦不似往昔之單簡、如霍多克敖拉一縣、學校規模之大者且及百人、其小者亦數十、較之誦經禮佛時代、恍如隔世、潮流所激、人趨自由、（丙）關於經濟民生情形、自外蒙對內實行封鎖以來、交通既斷、商務自絕、而征取款項、亦因以銳減、蒙衆個人則除在境內可以自狀所業外、僅自向俄方發展、但其地方官家之財政亦初不因是感支絀、人民生計、頗形綽裕、爾統括外蒙義昔所欠俄方債務均已償還淸楚、

駐津英副領將赴各省遊歷

【天津訊】駐津英副領事蘇高氏、將赴冀、魯、豫、遼、吉、黑、察熱各省遊歷、省府昨准英領署公函請發護照、昨令各縣縣府及公安局於該外人歷境時、飭屬一體保護云、

塞北商民呼籲
包頭各稅局依然苛斂
電財宋要求同等待遇

【天津通信】綏遠包頭鎮塞北順直魯豫同鄉會、以國府明令裁釐後、包領稅局依然林立、照舊徵收、百般苛斂、因特呈請財政部長宋子文呼籲、原呈覓錄如此、呈爲呈請事、竊讀各報章、登載財政部長咸電、限於十九年十二月三十一日止於全國釐金及由釐金變名之統稅捐專稅貨物稅鐵路貨捐郵包稅落地稅及正雜稅捐中、含有釐金性質者、一律永遠廢除、各機關名稱、絕對不得再行存在、又蔣主席宥電、國府明令、定於本年一月一日實行裁撤釐金、及類似金之一切稅捐、各省不得以任何理由、請求展期、能否努力奉行、實爲革命反革命、軍閥非軍閥之試金石、各等因、數十年秕政、祛於一日、且徵政府奉先總理遺教、至明且斷、內地各省奉令後、均已如期遵行、各該省商民、無不以痼疾昭蘇、咸慶甦生、惟我綏遠包頭、仍稅局林立、如鐵路貨物捐、鐵路糧貨統捐、舊日徵收釐金之淸源局、現變名爲統捐局、閻逆時代、所設之聯合徵收稅捐局、郵包稅卡、塞北關稅局、現已逾裁撤期限十餘日之久、皆依然存在、尙未結束、照舊徵收、百般苛斂、且各稅捐局於平綏路貨物到大同則徵收、過大同則加倍、塞北運到綏遠赴包、則同時徵收進出口稅、而且各稅局稅票、到包只限期六個月、爲有效能開分運、過期則從新徵稅、況大右統捐、爲山西之統捐、殺虎關爲張虎多之常關、今皆越境在包頭聯合局徵收、意外勒索、更不待言、商民之苦、已達極點、由津運包貨物、沿路稅捐之繁、不可枚舉、徵收稅率、尤不得知、綏土既亦中國領土、綏民又非化外之民、何以與內地各省商民、不受同等待遇、九仞之功、虧於一簣、誠可惜也、想鈞部爲完成革命計、當不以漠然置之、上項釐金及類似釐金一切稅捐、綏遠究竟應否裁撤、除呈請張副司令綏遠政府外。理合具文、呈請鑒核示遵、謹呈財政部長宋

德國改派新使
徵求我國同意
卜爾熙將謁蔣辭行

【南京電】德使卜爾熙回國、昨照會外部、在新任未到前、使事由參贊飛爾師代理、聞卜使於下月八日離華、先來京向蔣辭行、至德新使、亦已非正式徵求我同意、惟未決定、

含有維他命AD等約十倍之濃厚肝油以此爲原料配以燐磷鐵規那及維他命B等强壯料更加麥牙糖含窒素物故完全乳化易於吸收消化且味美香佳狀如羔點小兒亦樂用洵爲理想的滋養强壯料

肝油餡團（河合龜太郎創製）

定價　裝五十顆　一圓三十錢　裝百廿顆　二圓二十錢
用量用法其他詳細附有仿單

日・英・美・法特准專利　醫學諸大家實驗推獎
在第二回化學工業博覽會領金牌在國產振興東京博覽會領優良國產獎牌在帝國發明協會領優等賞

肝油一物不易飲用服之動輒嘔吐或起消化障碍或起下痢本品係將以上缺點完全除去增加維他命之含有易於吸收消化且味美香佳狀如羔點小兒亦樂用對於一般榮養不良虛弱貧血產前產後精力減耗老衰神經衰弱因榮養不良而所起之夜盲等眼疾如向僂病之骨病百日咳腺病質即肋膜炎肺炎加答兒其他結核性素質之病弱者力直接醫療一方面以此補給榮養洵爲理想的滋養料

說明書樣本索即函寄

藥店、和洋酒食料品店、雜貨店均有代售如告罄請由本舖直送不妨代用郵票
三環牌膜子本舖丸見屋商店　東京市下谷區二長町營業所　振替東京七〇一〇　電話下谷（88）1101

易於服用之濃厚肝油（含有維他命A及其他滋補料）
維他命肝油球
河合龜太郎創製　滋養强壯料
日英法政府特准專利醫家實驗推獎　帝國發明協會給與優等賞
定價　裝七十五顆一瓶　二圓　說明書樣本贈送

最近在日本及英法獲得專利權之特殊化學的操作將最强最良之原料肝油精製含有維他命AD等不論化性主要成分頗多與普通肝油製品迥然不同用之不感肝油臭味亦不起胃腸障碍洵爲一般大人之理想的滋養强壯料
本品爲一般大人之理想的補品對於榮養不良虛弱貧血產前產後精力減耗老衰神經衰弱其他因榮養不良而所起之夜盲等眼疾及佝僂等骨病糖尿病腺病質即肋膜炎肺尖加答兒其他核性素質之病弱者其他慢性諸症患者除適當醫療外常用本品實爲補々之最良品也

一般大人之理想的補品
高級滋養強水料

◇藥店東西食料品店概有代售
◇如無代售由本舖直接送貨
ミツワ石鹼本舖　丸見屋商店

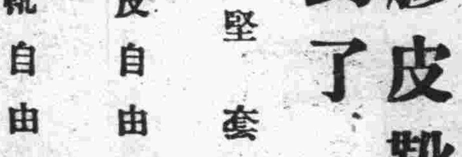
茲居秋令新貨應時運到花呢毛葛駝絨嗶嘰以及宜秋宜棉奇花異色綢緞綢葛綉花衣料大氅斗蓬喜壽帳料化粧物品旅行器具各種地道毛皮男女襖甬無不俱全倘蒙惠顧無任歡迎
大連浪速町五十番地
協茂盛綢緞皮貨莊謹啓
電話　前櫃四六三二　前櫃四九八八　後櫃五四五三番

私立益文商業專科學校招考男女生
（一）商專一二年級插班生
（二）中學部各級插班生
（三）女子幼稚師範二年級插班生
報名日期　即日起至一月卅一日止
考試日期　二月二日至三日
考試地點　烟台街廣頂本校北樓禮堂
章程　函索附郵

中華棧新社開幕
旅客福星
正　眞
自新洋鐵三樓蓋式灰筋層房
大連常陸町三三、三七、四一、番地
破天荒十大特色
房屋寬濶各屋皆有自來熱水洗臉盆站櫃大鈴鏡躺椅銅床錦被電由西式大磁盆沐浴室自來客自便分文不取自來水不便便器客坐甬大便器客用信紙信封俱全冬則暖氣夏則風扇倍極完善應酧周到價廉便利報關上稅
新社電話長7971　大連樓上電2846　樓上4200　奧町棧櫃話5744
營口中華棧　長春義昌公司　哈爾濱道裡中華棧　道外棧櫃　運輸部　青島中華棧　東棧　棧櫃
大連市奧町中華棧
主人　張炎町謹啓

冬令！各樣帽子毛毯雜貨各種新樣俱全
發賣應時西洋雜貨及共通商品券
大連浪速町三丁目
一ノ瀨商會
電話七三二〇　四四〇五番

合資會社大連洋行
大宗新製品各式膠皮靴鞋到了
防寒美利堅套鞋
大海全膠皮自由鞋
高矮腰長靴自由鞋
上列各種物美價廉特此奉報



（梅花牌農工鞋）
大連　連鎖商店　電話園　廣小路街　六〇二五　二二二五三番

大連新昌號綢緞莊每日廉價廣告
弼風怒號六出紛飛本號值此運到大氅斗蓬時式衣料花呢駝絨綢葛綿綈凡化粧物品旅行器具無一不備並新到租細皮貨定價劃一分外克己惠我諸君盍興乎來
西崗平和街三十番地
電話　門市部三八四七番　批發部長四九〇四

潮音

電影和宗教

通一切時代、宗教一向在供支配階的御用、是已經証明了許多次數的。

這在東洋、則教人以佛教底忍從和蔑視現世、在西方、偽成則基督教底和平主義、想阻止現存的階級社會的積極底改革。

到二十世紀、宗教雖然已經失去了昔日的權威和信仰、但倒是因爲失卻、所以對於那支配階級的奴僕狀態、也就愈加露骨、故意起來了。

在物質文明發達較遲的國度中、宗教還有着大大的宣傳煽動力。資本主義於是將宗教和電影相結合、能夠同時利用了。

例如「十誡」「基督教徒」「本呼爾」「萬王之王」「猶太之王拿撒勒的耶穌之類的基督教宣傳電影、「亞細亞之光」「大聖日蓮」之類的佛教電影、是和感激之淚一同、從全世界的愚夫愚婦、善男信女的衣袋裡賺得確實的布施、從商業底方面看起來、也是利益最多的影片。一切宗派中、羅馬加特力教會是最留意于電影的利用的、每年開二回電影會議、議定那一年中全世界底宣傳的計劃。

在我們的周圍、宗教之力早已幾乎視若無物了。至多也過不顧者、日蓮宗之派、組織了巡行電影團、竭力想維繫些鄉下農民的信仰、然而因此便推定宗教的世界底無力、是不可以的。只要看在蘇維埃的文化革命的歷程中、還不能放掉對於宗教的鬥爭、而在實行的事實、大概就可以明白其間的情勢了。

——宕崎、昶——

在人間（續）

高爾基着 警青譯

但是、更羞於看楚爾加離開我們的樣子、失了神般羞慚々的。我對瓦料克說：

—給一個盧布、我去……

他冷笑了一聲、用威嚇的話嚇我、把一個盧布交與劉德墨拉的母親、可是她嚴厲地說：

—我不要、我不拿你這盧布！

她氣忿々地走開。劉德墨拉也不欲拿這一張紙；這更加提緊瓦料克的譏笑。我已欲去攻場、不向他索那一個盧布、可是祖母來到、探明前後情形、遂接過那盧布、輕靜々地對我說：

—帶去你的氈子、不然、到明早會要冷的……

她的話暗示了我不會碰到什麼驚駭的希望。

瓦料克提出我必須在棺材上面躺着或坐着、一直頂到黎明不能離開棺材、使什麼都不會發生、假如當老頭從攻中跳出、棺材動搖的時候、我跳在地上、那就算我輸了。

—小心了—瓦料克警告我—我將全夜的偵察你！

當我剛要走去攻場時候、祖母爲我做十字的祈禱、告訴我說：

—果然有什麼恐怖、你不要動、只要背誦祈禱詞、什麼事都會靜平的……

我很快地走了、希望早早完結這件事。同我去的瓦料克、古斯特浴馬、另外還有一些人。越過磚切的圍墻、我[illegible]、跌仆後馬上即起來、好像被棄在漫沙裡似的。胸中總像有什麼卡着背後則覺得不如意的涼風簌簌的吹來。

我蹉跎着走到黑色棺材前面。一方面牠埋設在沙土裡、另方面牠的短小而粗壯的腿則是露着、似乎誰想把牠跳起來與挪動牠一樣。我坐在棺材一端一隻脚旁向週圍張望：丘陵般的墳墓上密實地插着灰色的十字架、黑影在墳基上微動着、佔有了牠們叢生野草的土陵。離在十字架中的細弱的憔枯的小白樺樹嘖々地響、細長的小枝兒聯貫了放亂的增墓；牠們的黑影的週圍响動着殘碎的葉片—這灰色的叢密的落葉、要眞是最殘酷的了—銀色的雪堆高疊至教堂頂尖、小小的殘月在不動的白雲中放射牠的光芒。

老人雅喬夫—無用的人—懶々地撞擊司職的鐘；當他每次拉扯那個繩子時、牠牽動緊繫在一端的錘頭擊在鐘的鐵葉上、於是就嗡々的哀怒似的鳴着、然後敲打小鐘—牠短促地單調地响着。

—上帝、不要使他們入睡—我想起門役的口頭禪來了。酸楚、不知怎麼這樣鬱悶、我蒸出一身熱汗、雖然是清涼的夜間。假如老加列寧眞從攻墓中跳出時、我能否來得及跑到門役那裡？

攻場我很熟識、同雅喬夫與且他的同伴們在府墓間玩戲過十幾次。母親恩埋在那靠教堂近旁。

全都未入睡鄉呢、從村子裡傳來滑稽的笑聲與歌吟的斷音、在高陵上、在挖掘細沙的鐵鈴橫貫過的丘阜上、加德佐夫加村中、尚有低吟的手琴的哀音可聞、圍墻外常常徘徊着與歌唱着的醉鬼鐵匠梅錯夫、唱着歌聲我知道是他：

我們母親呀、
太有些對不起孩子們—
她誰都不愛、
只愛叔叔一人……

很高興地去聽這生活底最後慨嘆、但洪鐘經每次擅擊轟聲後、愈發靜默、沉默的襲來、好似草原中的河水蕩流過去即淹沒一切。心靈游泳於無涯的荒蕪的曠墟而飛揚了、無異黑暗中的火柴底微弱火光閃鑠着、大地上的一切都消滅、死沉了、只有疎落的散星尚灼灼地發光。

藏裹在毛氈中我盤膝坐在棺材上、臉向着禮拜堂、當輕風微吹動時、棺材微々發聲、下面的細沙也嘍嗽地在響。」

不知是什在背後地兩聲、近旁處更墮落下一塊磚頭—這使我有些發驚、但我立即猜透、這是瓦料克及其同夥從圍墻外投進來的、希望以此恐嚇我。但距離人們愈近、我更加心平了。

（未完）

寃屈的鬼魂

旭

一

我二十歲的那一年的十月間有和今天般的氣候的一個薄暮時份、可愛的雪花、在那一年裡算是第一次的從灰白色的天空上漂落了下來、像許多小小的活潑的安琪兒在空中飛舞着般的、十分耐人愛惜宅；然而卻有部狂烈的北風在大地上「呼嗚……搜嗚……化啦……」底奔騰着使得世間煞是嚴冷、牠委實是可恨的；不然、那里能有這個美中不足呢？

我和我的父親、母親、哥々在談話室裡就像現在我和你們幾位般的、團團地圍着一座炭爐取煖；並且談着話——這件悽慘的事情就發生在這個時候的……

二

現在才是十月十五日、在我們居住的這個緊靠着長江之南的有八九分開化的K縣、從午前到現在——午後九點鐘、從灰淡無光的天空上、雪花就不停的漂落着；並且還起了暴猛的寒風呢！我和愛菊在北平結了婚以後的第二年、便南下來到這個地方、共合在這里住了有八年半；在十月間遇着下雪的日子、這是第一次、在這八年半裡面、這眞是一個奇特的天氣—馬路兩旁的樹上的枝葉、還是青々綠々的呢！

你聽、風是愈起愈大的了；你瞧、愛菊和阿娣還是不住的在打着冷噤呢—愛菊向來是一位怕冷的女性；阿娣也仿效她的媽々、身體冷得縮成一團、雖則她是不畏嚴寒的我的精種所裂成的、所以她們母女都加上了些衣服並且在我們吃完午飯的時侯、就把炭爐找出來燃着了、於是室裡便沒有一點是在表示着室外仍在起着大風呢的意味、

這時候、我們右鄰家梅君的母親——我們稱呼她爲梅伯母、在我們家裡玩耍、於是我們四個人便圍坐着在燃得很旺盛的炭爐的旁面談起話來、

梅伯母也是北方人、今年已是五十三歲；她是在山東省的威海衛產生出來的、她的年紀雖則已是半百尚餘、卻是一位新婦人、記憶力很强盛、她很崇拜革命者、憤恨專制的滿清政府、嘆惜洪秀全等和義和團所起的好事不能得以成功！她又讚誠男女由戀愛而結婚；陝甘的旱災、遼寧的水災……振災會的委員們、到她家裡去求捐、他便很高興地儘量地出錢……她眞是一位開通、慈的婦人！她告訴我們、她很想讀書、可惜在少年時代、他的故鄉沒有學堂、想請一位家庭教師來教她、々的父親又不允許、至於到外埠去、那更是萬難的事情、雖則她家裡是很有金錢的！她痛恨她不生在民國的時候她不滿意他的父母把她在十九歲那年就許給和她素不相識的梅君的父親做內人。好在梅君的父親倒很愛護她！她祗生了梅君一個人；在梅君四歲那年、她的丈夫便死去了、因爲受着舊禮教的束縛、她也不能轉嫁給旁人——現在梅君已和胡女士由戀愛而結婚了；並且還生了三個孩子、梅君又時常地教她認字、她倒也十分快樂—我們和梅家的情感也很濃厚、這一位老太々是時常地到我們家裡來玩的、自然我們是十分歡迎的、

「梅伯母、你聽、」我說、「風是愈起愈大的了、」

「可不是麼！」梅伯母說、「眞奇怪、今年的雪竟這麼早就下了！」

「並且第一次下、就起了這麼大的冷風！」愛菊說、

「我想黃河以北的地方、也不能這麼早的、」

「你要放心、這種天氣決不能有長久的；待到明天、一定能夠風停雪止的、」梅伯母又去問阿娣、「但是你覺得冷麼阿娣？」

「不冷了、梅奶奶、」

「那末我現在把你扔到大街上去？」我說、

「我會跑來家裡的；並且要媽媽來替我打你！」嚇—才五歲的小女孩子、竟會有這麼大的本能！

「好一位聰明的小姑娘！」梅伯母和我們都不禁地笑起來了；然而阿娣卻羞愧地伏在她的母親的懷裡去、

我加了些煤炭在炭爐裡面、替梅伯母和愛菊換了一杯紅茶、大家不說話的有三分多鐘、最後、阿娣把頭部從愛菊的懷裡探了出來、對梅伯母說：

「講個故事給我聽呢、梅奶奶！」

「對了、夜是這麼長的、講一個吧！」愛菊咐和着、

「你願意聽關於什麼的、阿娣？」

「講人的也行、講虎和狼的也行；就是不要講鬼的因爲我怕牠！」

「但是虎和狼會吃人的！」

「我不怕；因爲我的爸々會打牠們的、」

「誰肯替你管理這些事、」我逗弄阿娣、「你都要你的媽々來打我！」

「我不要媽々打你了、爸々！」

「我仍舊也是不替你去打虎和狼的、」我假怒的說、「嚇—虎來了！狼也來了！我們快把阿娣送給牠們吃了吧！」

我驚的站了起來、裝着去抱阿娣的模樣、阿娣便偎縮在愛菊的懷裡、面色蒼白、最後梅伯母見她要驚哭了、便笑着慰安地對她說：

「親愛的阿娣、你的爸々是在欺騙你、你不要害怕；這里虎和狼是不能來的！你不要哭泣、老實的坐着、聽我講一個人的故事給你、」

給長壽君

感謝對於慈母的批評

祁血晶

這些日子的潮音、未免過於寂寥！我想潮音、本是一種、澎湃不息、時常作聲的東西、我們大家、如果不竭力的去推轉、推去波轉、使他發出、一種奮勇、而且俱着刺戟性的音響來、鼓勵我們這呆沈的精神、領導我們踏進光明的途徑、那麼我們東北的文藝、豈不將永遠無發展的時樣了嗎？欲使他作出暴惢的音潮、那唯一的方法、便是相互的切磋——指責——批評——等、幸而這次長濤君又有對於（慈母）的批評文字出現、我又覺着潮音欄內熱鬧了許多、夢必能引起、諸位讀者的精神、我也是以十二分的謝意、加一個特字、去歡迎的、因我平生最喜歡的、無過於受人批評的事情、

我本是一個幼稚、少經驗的人、對於翻譯方面、更少鍛鍊的、所以這次受編輯部的錄取、委實抱歉得很、特別對於這次、（慈母）的譯作、更形不安的、唯恐手腕不精、不能將原文的精華文粹平凡表出、獻給一般讀者、很希望、一個耿直的人、出來作個批評、現在已竟長濤君、把我的不是、指責出來不少、我想在諸位讀者的腦海裡、當必深深的印了一種、「祁血晶能欺騙了、我們莫讀過日本小說的人、可瞞不了長濤生！」不但別人要這樣懷疑我、就是我自身、從受了這次的批評後、也是總覺着我欺騙讀者、委實對不住讀者的、——雖然我並沒俱着欺騙讀者的心、——因爲我所譯出來的東西、和眞實的原本、以及長濤君所譯的、相差未免過遠、長濤君來懷疑我、自是當然的定理、茲按長濤君、所質問我譯的（慈母）是否鶴見祐輔所著之母？——不錯確係鶴見先生所著之「母」、不過我因爲只寫一個「母」字、未免有點兒孤寂、況且在我們中國、又有嚴父慈母之謂、像朝子夫人、委實能算出一個賢妻良母、所以我便加上一個慈字、去彩飾彩飾、去表現表現、她的貞淑的地方、又長濤君所說的「與原本未免相差過極因爲晚生曾胡亂讀一次、原書、況此書乃係唯一的單行本、並無異版問世」、等語、這委實是長濤君的誤會、在東京的近江書店中、實異版出刊、是署定名曰「トーキ文庫」（トーキ乃係有聲電影）僅按日本松竹撮影公司所映放電的影經過、而記載的、內容雖是簡單、總而與緊的節目、不致相差過遠、長濤君何竟忽而不察、說出並無異版問世的話呢？況且、如果瞎翻譯胡話、能把詞句、譯得顛倒不成句、那能跳山越海的、盡走稍道兒呢？但是在我起始翻譯此書的時候、我並不知道、我所購到的「母」、還是一本不完全的「母」、因爲我並沒看過那眞實原本「的」、母以爲日本小說的「母」、並無異版問世、自信我所購到的、必係原本的「母」、後來那知這種刊物、竟如此的殘缺不完全、還有比我所看過的、更詳細的書呢？我欲翻譯這種刊物的動機、是因爲本埠有一次、在日本電影院、映演過一幕「母」的影片、據看過的人說、朝子夫人、如何的賢良和貞淑、志行其苦節、雖遭任何的引誘逼迫、亦不能拋其母性的責任、自始至終、總以敎訓子女爲懷、至死還以誠懇的言語、勉勵子女、指導子女、一般觀者、無不替她洒淚的、我受了這番的感動便抱了一種、一讀是書爲快的妄想、乃至瓦埠的各日人書肆購買、可惜！盡無出售是書的、其後忽由某日人手裡、借到一本近江書店的圖書目錄、書有鶴見祐輔原著之「母」等的字樣、在幾個月的渴望、一但達到目的、便急速購來一本、讀閱之後、果然和電影的事實無異、我也是感到近代中國的女性、已竟不知、甚麼是母性的責任、甚麼是母性的義務、我便一起的把他譯出、但是譯出以後、也自覺有簡單的地方、當我寄稿時、據日人說、這不是原本的「母」、此書係按電影的經過而寫、但是要緊的節目、總不致相差過遠、我當時也曾想到、把種殘缺不全的東西寄去、編輯部豈不無法校對？要把這種譯稿焚燒不寄？又費了好些無用的光陰、才得告終的、況且既然和電影無異、當然就不能和原本「母」的相差過遠（？）、寄稿時、可把這種非原本的事實、告訴編輯部的主筆先生、如果編輯部看這個不相當當然就不發表的、在這種思想之下、竟把非原本的事實、明告了編輯部、索性的把這殘缺的譯稿寄了去、假設我欲用、這種殘缺不完全的東西、去欺瞞讀者、吹毛求疵自眩我的天才的話、我既告訴了主筆先生、當然就瞞不了編輯部的耳目、

「詩人」這傲慢的語言

憲章譯

將「詩人」這傲慢的語言、
用生活的意味給我說吧！
我們是最初的歡喜的呼吸、
我們是最初的新綠的鮮花。
我們熱望把黑暗的小窗破壞、
把世界弄到陶醉的狀態。
我們還不知道太陽、
我們不要在騷亂的開而傲慢。
在誇張勝利的胸膛裡、
還充滿着無兆的不安。
我們的道路還在遙遠的彼方、
只能隱約地認識一些輪廓；
但是時機將要來到、激發將要成熟、
我們的目的才能使太陽閃灼！
勞動歌的搖籃、
歡迎强烈的詩人；
如狂風暴雨裡喜悅的雷鳴
那詩人將爲民衆擁戴、
在火燄般自由的歌裡、
我們的歌將經鏘作聲！

——沙莫比特尼格——

長篇連載 人海沒[illegible]

慢御

（續六四）

不敢說經得多見得廣、心如明鏡？但是關於事理人情上、我也明白個八九分啦、決不能受了金錢的誘惑呀。今天咱倆談起這以財勢擇人的話、我又想起當初我父母把我給老李家作媳婦的事情來。當初李桂林家、也是個有財有勢的人家。我那現在已經去世的父親、和仍在世的母親、就貪圖他家的財勢、使了五百多元錢的彩禮、把我給他老李家作了媳婦。但是在定妥了親以後、還沒一年的工夫、李桂林他父親就死去。那時候我才十七歲、還沒過門、李桂林自從他父親死了以後、就吃喝嫖賭的禮起來。又不到一年的工夫、一片家業糟個不了。我十八歲上、死求百哀的要把我娶去。當時我的父母、看他那樣窮啦、確乎有點後悔。但是他們把兒女終身的大事。像買期豆子似的、早已使了人家的錢、有話也說不出、只得讓人家娶去弄到這里來。你說擇人能看得財勢了嗎？因爲這一層、我有時思想起來、不禁不由的就讚怨起父母來、總覺着當父母的、不應當把兒女們的終身大事、滿兒滿攬的像作買賣似的給辦了。當初嫁給李桂林作媳婦、那是受舊禮教的拘來、不能夠反抗那父母之命。媒妁之言的買賣式的包辦制度。現在我說句在窰子裡的話、我一個要光且的、無人能夠管我、決不能睎哩糊塗的就隨人從良啊。必得要仔細的挑々。因爲夫婦若是不對頭了？其中的痛苦、簡直比受千刀萬剮的酷刑還烈害。我是深切的領受過啦。所以我這次在這裡對於擇選可以委託終身的人物上、早已加了十二分的小心。變像兒的盧頭當狗馳子要要就是了。我擇人的維一標準、他算說了個大概、再明瞭一點說呢、就是只求高郎、不求高房。無奈現在的人們、都奸詐得很。無論是忘八、兎子、賊—也不管實屁股無業遊民、無論他有多麼大的財勢、我是不拿他往心裡去的。有時候不耐煩了、拿他們那胡挖窟窿、弄着幾個錢了、就扯綢掛緞的、做兩件人皮披上、到處去粧人。尤其是一到了窰子裡來、他更蒙上一層假面具、滿肚子裝的男盜女娼、嘴上都是說的天官賜福。所以我常說、客頭們的話、連一九扣也和不上、易求有價寶、難得有情郎！這兩句話、可說是我們擇人難的一個確切比喻。」

（未完）

大連西德泰皮貨大驚呢廉價廣告

種種皮貨厚薄大呢
照原定碼再打七扣
惠顧諸君勿失良機

監部通七十七 長電話六四五九

預防凍瘡請用如意膏

讀者諸君合家老少去冬曾否患過凍瘡如果患過那麼還是速備如意膏及時搽用免得今冬再受那無謂的痛苦如意膏治療凍瘡以及一切皮病早已有口皆碑茲姑舉浙江嘉興德大恒西菸號楊君育才一例以証吾語 楊君書云「去冬鄙人雙足遍生凍瘃步履維艱殊深痛苦後以他藥無効姑從鄰人之勸試搽如意膏詎不旬日竟然全愈從不復發於以知此膏眞皮膚聖藥也」如意膏係歐美精深科學之藥師取各種舊式藥膏之長加以改良增益而成統治疹瘰疥癬疔瘡癰疽燙傷割破跌損蟲咬

價目每盒七角六盒三元五角郵費免取遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士藥局各藥房均有出售

天下第一婦女靈藥 驚天動地救人無数

女界福

補血補氣調經種子赤白帶女癆產後婦女百病不藥到病除 各埠皆有代售 總發行大連德記金棧大藥房

西崗世界大戲院 影片琴書 公司附設

自陽曆一月三十日起連映五天

明星公司出品 神奇武俠巨片 九集 火燒紅蓮寺

主演 鄭小秋 夏佩珍 韓雲珍

同時加演日本滑稽片七大本

大連 聚蚨棧
朝陽鎮 聚蚨棧
奉天 聚蚨棧

本棧信用昭著諸所便利應酬週到各種物產受託代理

代理大連火災海上水上家財房產險

主人 段洛九
經理 湯壽山

電話五六九八番

寒風如刺

疼痛浮腫痙攣之神經痛風濕病疝氣腰足之疼痛

內服安樂散之者皆喜其適於體質鍼灸温泉電氣治療均無效果者決勿悲觀

附所推奬之風濕病良藥安樂散係以醫界名家喜氏阿氏兩先生研究皮製之藥爲基礎配以印度麻剌巴與產天生物而適於東亞人體質左列病症者速服用本劑早免苦惱

一、患風濕病者服安樂散
一、患座骨神經痛腰足疼痛痙攣者服安樂散
一、患面神經痛顏面疼痛痙攣重者服安樂散
一、患肋間神經痛左右肋間疼痛發熱者服安樂散
一、患多發性神經炎全身關節疼痛者服安樂散
一、神經衰弱癲心瘋常覺頭痛且罹不眠症者服安樂散

定價 六日分一圓十錢 十三日分二圓二十錢 廿六日分四圓 五十二日分七圓 性料二十錢

各埠藥店均有代售 如有缺貨請直接向敝舖購 東京市本郷區菊坂町五二

安樂散總舖 河合洋行

◇謹防假冒
◇記入見此廣告之報名函索即寄

振替東京四六一八二番 電話小石川五一二二番

特約販賣 大連鈞商店 大連市浪速町日本堂藥局 遼寧浪速通井上誠昌堂 安東縣市場通一木藥舖 哈爾濱傅家甸長壽堂藥房

各地通訊

▲瀋　陽▼

熱河包鎮間鐵路 本年四月動工 決定三年間完全修竣

【北平二十八日電】據鐵道部消息。南京政府久在計劃中之包（包頭鎮）熱（熱河）鐵路。已預定於本年四月起動工。第一年修至五原。滿三年則達熱河。全線長凡一千華里。經費預算爲三千萬元。工程局長已由張學良推薦郭恩海氏充任。聞該線將來更擬定通過灤州經青海。以達新疆。而更與中央亞細亞。西伯利亞諸幹線相互連絡云。

整理印花 按年計算貼花一角

省城稅捐局。接准印花稅處第四號訓令。內開案奉財政部令。查印花稅暫行條例。所載賬簿。每冊每年。貼花一角。是否依照年份。或年度起訖。日期爲標準。條文雖未規定。但商業習慣。年終結賬。向依年份計算。故賬簿貼花。自應以年份起訖。日期爲標準。無論立賬日期。起自何月。其所貼印花之時效。應截至是年年底爲終了。不能按日扣足一年計算。或有某種賬簿。在翌年繼續接寫者。亦須作爲是年所立新賬論。標明年份。照章貼花。歷經各省照辦有案。現本部爲劃一稅政起見。已令行各省對於賬簿貼花。應依年份起訖。日期計算之解釋。倘多未明瞭。亦致辦法。或或有未一令再通飭遵行。現在省城稅捐局。已擬情函致總商會。轉知城關各街大小商號。一體遵照辦理。以重稅章。而期劃一云。　正

提倡國貨之部令

近來官商人民。對於國貨。均知提倡。或有訓令。或有傳單層見迭出。現在遼寧農礦廳與省城總商會。接准工商部第一〇七八二號訓令。並全國商聯會梗代電內開。准國府文官處函開。據上海達豐染織廠。呈送該廠出品。布疋紗呢嗶嘰等。十三種貨樣。請領導提倡。國貨等情。經陳奉主席諭。交工商部。予以國貨證明。並將原樣貨品價目。抄單令仰各省市縣商會。予以提倡。以維國貨。而期暢銷等情。農礦廳與商會。已令函全省埠縣商會。一體查照提倡云。　正

張景惠抵瀋

東省特別區行政長官張景惠氏。因奉張副司令之電召。對於東省軍政各事所磋商。故於今（廿八日）午後乘一時廿分之南滿急行列車由哈來遼。屆時省垣各機關之首領均到站歡迎。張氏下車後即乘汽車赴公館。定於廿九日謁見張副司令。對於北滿經濟狀況有所報告。並請示一切云。　大

財會第一日 臨時主席張振鷟 晉省代表尚未決定

遼、吉、黑、熱、哈、冀、晉、察、平、津、各省市區財政會議。已於二十六日舉行開幕禮。各情已詳昨日本報。大會日期 定自昨日起始。逐日上午十時至十二時討論會。下午二時至五時審查會。昨爲第一日大會。因省委會議。每屆星期二五。須在省政府會議廳舉行。議同在省政府舉行。爲避免與省委會議時間地點相抵觸。關於每逢星期二五兩日大會。遂改定上午審查會。下午討論會。昨日上午原定爲第一日討論會。適逢星期二省委例會。而財政會議。照變通辦法。是日上午應開審查會。以無案審查。遂告流會。下午二時至五時。當開討論會。各省市出席會員十一人。遼寧張振鷟。魯穆庭。彭賢。吳恩培。吉林榮厚。黑龍江龐作屏。熱河姜承業。河北姚鋐。察哈爾文光。天津劉亥年。北平王韜。哈特區張景惠。聞於二十八日大會始出席。大會主席張學良。以遂日公務紛繁。不克親自到會。即前日所發表主席團四人。亦經變更。另行指定遼寧張振鷟。吉林榮厚。黑龍江龐作屏。又遼寧魯穆庭。彭賢。共五人輪流主席。是日下午討論會。當由張主席按定張振鷟臨時主席。討論議案五起。當經議決交付審查。審查函今日（二十八）可產出。議事日程與提案內容及案由。當日尚不公布。該會爲愼重將事。對於公布事項。須待商決認可後。始行發表。晉省會員仇曾貽。迄未到會。聞以晉省財廳長。已另任張濟新。張對於晉省財政。應如何整理。當無充分準備。而仇現已轉任。是否仍有出席之必要。兩層均爲問題。以致晉省會員。此時尚未來瀋報到。至於此次大會會員。除係各省市財政廳局長外。並有金融界加入。如邊業銀行總裁彭賢。東三省官銀號會辦吳恩培。蓋以此次財政會議。不盡爲討論整理財政。並附有討論救濟金融之方針云。　正

讀誌。

職業團體 舉代表三名 參加國民會

國民會議日期經國府公布後。各方面均有準備代表之選舉。除農工商黨各省定額外。教育會同自由職業團體亦有參加選舉代表權。本省自由職業團體有律師公會。報界聯合會。醫師會等項。連同教育共選代表三名云。　正

財政廳派員查出

財政廳張振鷟廳長。以近來各處稅局。以及縣署。對於所收之捐稅各欵。多有延不解交。以及交不足額。以及有無別情。究竟是否收數眞減。加以現在裁釐改稅。於捐務亦有關係。是以現特派當委員六人。分赴各埠縣。實地調查。一切稅務情形。以憑整頓云。　大

代郵

吉林農隱君鑒 請速以通信處賜知、以便接洽 本報編輯部啓

培養黨務人材 組設訓政學院 東北原有黨員五百餘名

東北黨務問題自張副司令歸瀋後即行。着手進行省黨部亦即將成立。副司令業已令飭文武官員研究黨義。以便隨時介紹入黨。現經各省府之報告。東北固有之黨員約達五百名之多。惟省局爲愼重計對此五百餘名之黨員中央嚴密考察。確認有入黨之資格者。再爲介紹正式入黨。更爲造成黨務人材計。並決於遼寧設一訓政學院。專司訓練。至於地點及開始日期尚在考慮之中云　大

嚴査戶口之辦法 傳訊房東按戶審查

自入冬以來不但胡匪紛起。到處綁搶擄掠。並有共產黨匪。在各地肆行鼓惑。當局除加派軍隊。四處剿緝。並施行冬防。村屯則實行清鄉。城鎮則清查戶口。省城軍警憲兵。一律出勤。日夜防範。以保治安。各公安局。則按區傳集各房東至署。訊問所招之房戶。係何籍貫。作何事業。家中有無外人往來以及有無可疑之處。由房東詳細報明。加以審查。倘發覺係匪人。房東隱而不言。將來房東亦處同一之罪。以免匪人之匿跡。而符清理戶口之章程云。　大

改訂奉票官價訊 五五元換現洋一元

茲聞之金融界人云。當局自返瀋以來。對於各政。無不逐加整頓。以金融一項。於財政經濟。商民生計均有關係。極須設法整理。除籌備現欵。發行大洋紙幣。以及撥欵。接濟全省商民。而於奉票。亦注意及之。已飭省主席與官金號核議。擬將奉票之行價酌提。改爲每五十五元作現洋一元行使正在核訂之際下月即行施行云　大

張作相 辭國府委員

中央執行委員會決選張吉督作相爲國民政府委員。經國府文官處通知張吉督。時因張副司令在天津未歸。辭就迄無表示。日前張副司令返瀋。張吉督已口頭表示不肯兼任國府委員之意。張副司令未能許可。張吉督又於昨日正式提出辭呈。大略謂身兼東北軍民重寄。若再兼國府委員。深恐於開會議決大政時。欲出席則有鞭長莫及之勢。不出席則深尸位素餐之譏。在政府亦何需此備位之員。在作相何敢曆此銜名之寄云云。情辭懇切。請張副司令代請中央開缺另選。不知蔣張兩司令能否允准。所請。容探再誌。

東北交還扣車 二月上旬一律繳淸

（瀋陽廿九日發電）當民十七年春。張作霖由關內撤退之際。東北各軍曾將各鐵道之車輛多數駕駛關外。厥後東北中央合作。道有返還車輛之交涉。內中之津浦鐵路局部之最近已邀得東北交通委員會之議決返還。業於廿日返還機關車卅七輛。客貨車二百零五輛。二十四日又陸續返還機關車二輛貨車二十輛。交還各所車全部納於天津之津浦鐵路局。聞其殘餘之部分一待二月上旬當能全部交還。

迎張大會張副司令與各要人合影（中華新聞影片社攝）

商會議定貸欵法 如有保押値十借三

遼寧省城總商會。金哲忱。盧[illegible]二會長。事事公開。因當局對於接濟省市商家。已令知撥欵一百五十萬。故於二十六日。召集會中全體委員。並七十四行。同業公會主席。開臨時會討論如何貸欵之辦法。當定遵照官家所頒借欵章程、第四五等條。凡商家借欵者。均須有不動產。或動產之抵押品。値十借三。現已通告。城關並商埠、各街大小商號。一體週知云。　大

督學將任局長說

縣督學劉太岩。於本月中旬時特搭車晉省。聞已有被任爲教育局長等情能否成爲事實待訪誌。

人力車更換衣牌

本埠人力車號坎及車牌。經商埠局每年兩季分發。經辦在案故由本月起。實行更換分發春季號坎及車坎。而一般人力車夫。均紛紛赴商埠局請領。

▲營　口▼

覆試生試畢歸來

本埠商科中學某及師範學校兩校畢業生。遼則晉省覆試。刻已試畢。均於本月廿五日搭車返營云。

行政會議 討論貸欵法

縣境今歲經濟困難。農商均難支持。幸蒙省政府體䘏民艱。貸欵接濟地方。商會向省政府貸欵大洋四十五萬元。農民士紳貸借二十萬元。於一月廿七日。縣府召集行政委員在縣府開行政會議。以討論支配。貸與農戶之手續。如惠濟均沾。免除劣紳。從中網利。竟有新加入之紳士某（姑隱其名姓）凡開會所議關於地方。秘密事宜。均行洩露故惹得各行政委員。視該紳人格。卑鄙不堪。

▲海　城▼

九如祥營業發達

海城北門外。九如祥絲繭棧。係芝罘分櫃。經理周慕韓氏。聞係絲繭業中老手。頗有經驗。查其一般絲繭業者云。該號年前客賣絲三百四十餘箱。每箱均合票三百元之譜。而目下絲價落至二百五十餘元。所賣之數已竟付齊矣。近日買賣繭絲。頗稱得利云。

敎員訓練已畢業

海城敎育局爲初小敎員。年來缺額。曾於月初。招集縣一初中畢業學生。四十餘人。訓練兩星期。刻已滿期。發給文憑。以資委派任職云。

近日各糧價 較前微見提高

海城近日糧價。照前見高形勢。各糧商亦伸手收存。但集市糧車不多。玆將各糧價錄如次。（奉票本位）以斗計算小米七十八元。青豆八十四元。紅糧五十四元。包米六十四元。小豆九十元。合豆七十九元。小麥九十元。

▲旅　順▼

窃賊光顧雜貨商

本埠西鷄戶嘴屯雜貨商長發永支店。於日昨晚十二時間失盜查其詳細。賊係由房上。將房把割斷方孔。由孔而入。將門劃開。正要動手取物之時。正値櫃夥起來便溺以致冲走。查點損失。共失圍脖五條。別未偷去。亦云幸矣。而賊臨走匆。將自穿之衛生衣及帽子俱已丢下。竝丢下小刀一把。及報警之時。則賊早已遠揚無踪矣。

▲本　溪▼

小火災

本溪煤鐵公司職員李明勳之住宅。於昨（廿七）日。晨六句鐘許。一時不愼。忽由該宅廚室內起火。除將自已住宅燃燬外。並蔓及比鄰王吉格之房屋。嗣經煤鐵公司及縣商會之消防隊。赶到撲滅。幸未延及他處。公安隊聞訊之後。亦赴災地維持秩序。事後調查計燃燬房屋共六間云。（漢）

▲開　原▼

員巡送工廠習藝

本城稅捐局前任局長高鳳岐。勾結員巡。舞弊營私。經財廳令縣看押。已詳載前報。近聞張財廳長以此案情節甚重。先將員巡分別送教養工廠習藝。並令賠繳侵呑稅欵云。

尹局長歸局視事

本城公安局長尹捷卿氏。於前幾日因公赴吉林。所遺職務。由總務課長郭震氏代拆代行。至於外勤事宜。責韓大隊長督飭辦理。聞昨日由吉返開業已到局照常視事云。

王委員視査鄉校

開原教育委員王子文氏。人品忠厚。日前到六區各校視査。因本區各村屯經濟困難非常。所以對於校欵每多因循。該委員乃函邀各村々長告以學欵之重要。不得因循等因。於是各村長莫不極力湊辦。不數日區村各校々欵均有頭緒。

▲撫　順▼

白衣客鬥黑衣警 祇打得落花流水馬仰人翻

本埠鐵道南々市場。向住有韓人多數。專秘賣嗎啡海洛英爲生。聞近日忽被該警警士聞知。以剷除毒窟起見。特於日夜四面堵截。以期一網打盡。因此韓人等。以奪其飯碗。積恨日久。特於日前竟糾集多人。與警士格鬥。距置警士手段高强。祇打得白高麗落花流水馬仰人翻。聞當即拿獲數名。送交總局。聞每名罰金票兩元釋放云。

▲烟　台▼

星相家大吹法螺

近日本埠發現一種傳單。利用大人物的名字專騙無知識的人民。自稱係著名相家。現在訓政開始。一切迷信皆在打倒之列。而膠東重鎭之烟台。竟有此等妖怪大吹法螺誆人。且公然拉上當地副師長軍警稽查處長威嚇愚民。不知負地方治安之責者能遂其出境否也。

縣署會議 討論貸欵問題

日之廿五日。本縣長張克湘。招集地方士紳。開討論會議。聞係省當局以東北各省金融吃緊。並又到春節之候。特由省分發各縣現洋劵。以事接濟。聞本縣到欵十五萬元。平均本縣每區兩千元。使用者須覓妥實保證。閏月利一分五云。

▲昌　圖▼

日警署巡捕調轉

本驛日警察署巡捕于新三。自到任以來。及今數載。對於公務極爲認眞。近因開原驛高等刑事出缺。即調于君接充。於月十九日奉令赴開接任。而本驛巡捕亦屬要職。未可久懸。故驛中諸人連名呈請警察署擢上任巡捕卜星三接充因卜君前任在本驛充差有年。素爲商民信仰。當即轉呈開原驛日警署。業已准呈。於二十日卜君亦接任矣。

農商貸欵劵已經發出去了。各縣于領得之前。都紛紛開會討論：貸借手續與分配方法。但大致不外：『借欵者須有充分保證。就是說。不但要有抵押品。還要有士紳的人保』這種嚴酷的限制。不能不令我們考省府此次發行救濟債劵的對貸欵接濟四字。很本懷疑。本意。不外救濟目下一般無告的農商群衆。那末在放貸手續上。至少要使這般群衆上不感受任何困難。才不失掉『救濟』的意義。現在于貸欵之條件上。添加了人保物保。試問連一碗飯都吃不到的群衆。又那裡去找這充足的保證。結果也不過望梅止渴而已。◇反過來。將來首得實惠的不外無錢有地的富室。與一般重利盤剝的劣紳。他們要反轉一下去剝削無告的群衆。則省府的債劵不但不能完成他發行的目的。反被土劣所利用。而更給群衆以重擊。

國貨香烟
上海中南烟草公司出品
送子牌、一帆牌、中南牌、
東三省總經理 華寧煙公司謹啓
設遼寧日站平安通十二番地

諸君消遣宴客餽贈請用福順洋行的
白蘭地 綠宗酒 葡萄酒 糯米酒 維斯忌
總批發處
大連若狹町 福順洋行 電話三五七〇番
各種中西美酒定能如意價目具很從廉

請用機製絲棉被胎衣絮禦寒佳品
本廠純用上等絲繭改良機製經久耐用柔軟輕勻優點（一）
本廠改良絲綿有抵禦劇烈冷氣之功用保全康健有益衛生優點（二）
本廠改良絲綿不須熱手隨意自做簡便快速與翻綿花一樣手續優點（三）
本廠改良絲綿置被做衣大小齊備厚薄均勻任意選擇優點（四）
本廠改良絲綿均自江浙產繭之區採辦而來毫無人造絲摻雜其間優點（五）
本廠改良絲綿定價極低且份量輕巧便利携帶誠爲價廉物美唯一佳品優點（六）
本廠改良絲綿配置衣胎保可稱心合意日久無退縮堅梗之弊平穩紓適極合雅觀優點（七）
本廠改良絲綿所有被胎另用套布縫固以避灰物侵入永保潔白柔軟優點（八）
本廠改良絲綿爲普及各界置用起見分贈優待券函索即寄凡持有優待券者照價九扣優點（九）
本廠改良絲綿定價極廉每斤只大洋四元五角點優（十）
袍料每件大洋五元 衣褲料大洋五元
被胎連套每條自十六元至三十五元
如本埠外埠願代理者特別優待
上海同發祥改良機製絲棉廠
東三省總代理處 建東公司 大連敷島町廿三番

高價收買新舊金銀等器並金鑽石金銀銀手懷錶
大連市吉 鈴木金陽堂 電話八二一六番

招募支局
本報招募分社啓事
若有希望辦理本報分社者 即乞至本社營業局接洽或用函商均可簡章函索 即寄恐未週知特此佈聞
本社營業局

資本金一千萬圓
大連市伊勢町六十九番地
株式會社 滿洲銀行
頭取 村井啓太郎
電話代表四一二一・三二一〇番
支店 金州、普蘭店、小西關、撫順、鄭家屯、長春、興隆街、吉林、新義州、范家屯、本溪湖、鐵嶺、皮子窩、鞍山、公主嶺、安東、奉天

奉天新生活影片公司 附設若大戲院之一
大連 上海大戲院
新設電話二二五四七番
◇陽曆正月念九日起連映五天◇
長城畫片公司最新出品
大俠甘鳳池
武俠關愛情偉大名片
此片在東三省各大影院
放映天天滿座備受歡迎
下期准映
（武俠奇情巨片）
黃金魔

請吸國產老牌香烟
山東青島中國山烟東草股份有限公司出品
百支老虎牌 十支大有餘牌 十支福壽牌 十支大山牌 百支交運牌 十支扁式齊魯牌
各種香烟先後造出價格奇廉味道芬芳到處歡迎人人愛吸誠爲國產之高等香烟也
東三省總經理大連 源增興啓
代理店 遼寧 公盛裕烟公司

王仁眼科專門醫院
院長 王仁
地點大連市西通六十四番地
（常盤橋西廣場電車道中間）
電話六七五二番

華文打字機
歐文打字機
▲附屬品俱全販賣並修理▼
膽寫版 油印機
壹人無不稱揚 效用遐邇馳名
大連市大山通 小林又七支店
電話 振替大連九八四番 二四四四番 三〇四六番 四六九七番

海城分社啓事
邇啓者玆爲便利閱報諸君起見特聘載百全君爲析木城本分社代派處主任兼通訊員嗣後各界愛閱本報諸君或刊登廣告者請就近與載百全君接洽可也恐未週知特此佈告
分社長 賈博忱啓

▲吉林▼

吉瀋間短波無線電 下月一日開通

電台工事最近竣工

（吉林廿八日電）東北無線電臺爲謀吉林瀋陽間及其他各地通信機關便利起見。已決於吉林省城建設短波無線電台分台一所。自去歲十一月業已由總台方面派遣技師王俊氏興工建造中。聞最近即將竣工。於本年二月一日起即可開通吉林瀋陽間之短波無線電信云。

五中校長已委定

省立五中校長出缺。前傳某某頗有希望。均成泡影。王教育廳長日昨委任劉君緒宗爲該校校長。劉君字旨予。吉林本城人。北京法大畢業。官費留日又三年得學士學位。殆吉林後起之秀也。

▲阿城▼

教職聯合電控財務處

本縣教界索薪風潮已迭誌本報。其呈省政府之電文大意謂我縣財處積弊太深。累歷教欵三月有奇。平日衣食尚難維繫。值茲廢年。待欵孔殷。而掌計政者竟溺職吸髓。坐視艱窘。教職等厠身教界。不欲曉瀆第以窘迫眉睫。不容緘默。謹將財處弊端臚晰陳之。一、晌捐積欠太多。二、侵佔公欵。三、糧捐舞弊。四、偷漏五釐捐。五、營私屠宰捐以上各條均係事實確鑿掬電呈。乞准予撤懲。撥清積欠。阿城全體小學教職員叩云。

木石稅費之更正

月之二十四日。午後三時。本站木石稅費分局巡查董春芳來社。聲稱日前報載木石稅局。收銷場稅費。每根木梓作價大洋八分。按四成抽稅。事實略有出入。懇爲更正。記者答以報館職司輿論。登載務求翔確。一不袒護稅局。二不討好民衆。國家定有稅則。公道自在人心。如果訪聞失實。即請貴局來函更正可也。董君興辭而去。至二十五日。有志誠茲李經理。天豐蔚艾經理。均謂關於報載木石局收木梓銷塲稅各節稅局並未來函。託余等代爲解釋。每根木梓作法價大洋八分。按十抽一數收稅。收軍費二成。鏟欵二釐。票底二角。稅費合爲四筆。並非四成。請予更正。以昭核實云云。

文育小學擴班次

本城西門裡中華基督教會設立之文育小學校學生一班。近聞該會有擴充消息。由老教會補助銀洋四百元不足之數由當地募集。再行添設一班聞已有端倪。聞尚須聘請一位女教員云。

▲帽爾山▼

檢查朝鮮醫院

獲爆發約一磅毒物若干

帽爾山東街。新開設之麗壽昌醫院。於月之二十六日午後四點鐘。公安分局傅局長。派蔡偵緝員楊巡官帶同長警三名。並邀請護路軍第二營名譽軍醫尚銘新。保康藥房醫士韓澤普。韓僑李東之朱選金某暨房東貴街鄰人等。到該醫院內依照取締手續。施行檢查。獲得海洛音若干。麻醉藥三瓶。爆發藥綠強灰一大磅。檢查完畢。取具結押。當將執事人金壽昌帶局偵訊。聞韓人金壽昌。係新從外方來者。並未呈領行醫許可執照。亦無相當保証。即租佔劉姓市房。懸掛高麗壽昌醫院六字牌匾。開張賣藥。轟動全街。因而惹起公安局注意檢查云。

葉・案・再・審

「十年讀書」「一生事業盡喪」

堂上客◇◇階下囚

一樣法庭兩種情調

當日葉翼熊受審時。所著仍爲青呢棉氅。原帶足鐐。臨時取下。對審訊時。答詞模糊。惟堅不認蓄意謀殺。謂係臨時萌念。其詳情如次（以下推事問葉翼熊答問葉翼熊）你說你的槍究竟是幾時買的。答民國十一年買的。我的同學知道。問在何處買的。答在道裡中國大街南頭日本槍舖買的。我的同學姓菁的知道。問有槍照嗎。答先前起過槍照。現在已經八九年了。因爲我有兩個家。不知放於何處。問槍有照。非常緊要。那能隨便放呢。答當時在俄國學校。同北京時候還帶過一次。問現在不知放在何處嗎。答是。問你的槍照的號碼你記得嗎。答槍照號碼太多。不記得。供至此。葉謂上次有許多話。因時間匆促未得說。請法官許我再述一遍。法官當示許可。葉續謂當在雙城站。與臨往長春去時。所有鐵紙匯票等。均在我身上帶着。後來是我在車上拿出來。交給押我往長春去的巡長。當時是一位巡長兩名警察。並非搜去的。問你槍照號碼確實不記得嗎。答是不記得。問你的同學姓什麼。叫什麼名字。答名叫菁幼班。問住在何處。答我的代理人呂律師知道。問他現任何職。答前光教育廳第四科科長。問在你槍傷張麗卿之後。將槍扔在何處。答在我跑的時候。掉在雪內。不知何處。問你原供不是說殺人後。你拿着走不遠。至一小樹林類似公園、扔於雪地。後來搜一回也未找着。答不是扔的。是掉的。雪深無法可找。問張麗卿的七千〇五十元。是經你手匯的。但是支票上標明是誰取呢。答沒有說定。因爲手續很多。未說明由誰取。問匯票到北平要保呢。還是無保即付。我是憑圖章取呢。答詳細取法不知。到北平取欵時。方能知道。問二十三日車開後。車到何處你要鑰匙開箱呢。答先前不知何處因爲我穿兩條毛線褲。太熱。我沒有帶行李。打算脫下一條。放在張女士的衣箱內。所以要鑰匙開箱。問後爲甚麼不脫褲呢。答因爲我拿鑰匙時。正好張女士要烟。所以我先開箱取烟。就是因爲開々箱子看見信了。才出的事。上次法官問我有哭駡嗎。當時實在有許多經過。當時看信。心想除非給他一槍。或是我自己給我一槍。方算了事。心裡很惱怒。以後我由屋內出來。張女士見我氣色不好。問我。我用別的話岔開。當時車還走着、不多時車停。心想怎樣能使他不上北京去呢。所以才騙他說。車在此站停的時間甚多。繞道方能上火車。下車後即往西走。又往南走。走着心中想。還是何苦。叫他走好了。一年多的感情。很要好的。不忍傷他所以走走不一會車開了。張女士一看。就現出不願意的樣子。要追火車。因爲雪深不辨道路。直往倉庫處走。張女士不願意。這時我也想起月餅事。又見張女士聲愈大。我想張劉一定有那信上的事。這時張女士駡我。說你這東西誰願和你走。走到那去。我說。好我姐姐對不起。你不願意和我走願意和劉克隆走嗎。張女士說我和劉克隆走。與你何干。未走幾步。張女士即滑倒。這時我的氣越發大。就給他一槍。想不到出事。十年讀書。一生事業全喪盡了。葉述至此。語音淒淚承於睫。

▲扶餘▼

廢曆年關百貨漲

扶餘本縣於此將屆廢曆年之期。百貨漲價。其中日用食物尤貴。小米每斗四百吊。豆油斤售四五十吊。白面每斤二十吊有奇。至於毛柴。則每百售五百八十餘吊云。

▲營城子▼

流行病勢甚猖獗

時疫流行。每以盛暑中爲最烈。獨今年則不然。可謂天時變幻。莫可測也。近據市內及鄉村中患斯症者頗多。恆有一家臥病數口。輕者就醫而愈。重者醫藥罔效。更有益劇者在數小時內未待治療而即殞命。查此症之由來。患則頭痛心神怔忡。骨絡麻木。據醫家談此病含有瘟毒性。乘觸感冒。故發作迅速。想時值隆冬。冰雪在地而瘟疫病尚蔓延益熾。將來明春氣暖風和更不知將如之何也。

▲哈爾濱▼

大小商店破產達千

張景惠即赴瀋

請示今後救濟政策

【哈爾濱二十八日電】陷入極深刻不景氣中之舊臘間。大小商店。破產頻生總計可達千家（一、二流商店佔二百）債權者則搬押品物。或監視行動。市面已呈恐慌，幾碎狀態。行政長官張景惠氏參加東北。會議時對北滿財界救濟策將極端注意。該氏已決於二十八日午後十時四十五分赴瀋。

忠犬

努力嚙匪徒

吳氏婦得脫危險

星期六晚間。有吳姓婦帶其愛犬。行經南崗夾樹街與義洲街拐角時。忽遇俄匪攔刦。逼令剝下大氅。並用種種威嚇手段。吳婦被窘。乃呼其愛犬。其愛犬聞聲跑來。撲於惡徒身上。大咬不已。惡徒只有招架之功。不及行搶。吳婦乃乘機逃脫。未至被刦云。

特區校校長易人

本站特區學校校長關桂馨。與某校校長劉靜修互調。廳令發表。關校長已於月之二十六日赴亞庫尼站履新矣。

井有欄矣橋無樑

本街官井沿胡同舊有官井一面。冬季冰封井口。夏季雨水漫流。不獨有碍衛生。且與觀瞻不雅。茲經商民助欵建修。木欄一具。高約二尺。設置井口。汲水便利。以防跌滑。誠善舉也。南街。大木橋樑拆斷。橋身動搖，狀極危險。此時冰雪融途。橋下尚可行人。轉春來河開。難免跋涉之苦。記者言輕力微。匪敢提倡。尚望熱心諸公多注意焉。

汽車途中被匪刦

三餘汽車被刦一節。已宣傳多日。從未得其確息。茲據本埠商號櫃夥王某乘該車去嶺。曾歷此險境。故言之頗詳。誌之於下。是日車由伊通開往公主嶺。行經太陽嶺山道上。馳行間由山谷中忽來胡匪二十餘名用槍迎車射擊。彈發百餘響。司機者見勢不佳。遂即停止。匪徒蜂擁而上。將車包圍。逼令乘客下車。搜索殆遍。共搜去大洋千餘元。並剝去皮袍大氅十餘件。攔皮帽子數頂。然後呼嘯乘鞭犁而去。想此次被刦汽車自無損失。而乘客可謂受創甚鉅。

登記所調查登記

不動產登記事項。爲保障地所有權。久已實行在案。惟我省街處於吉遼邊陲。未能普及實行。若再任意疏漏。誠於國稅權利大有攸關。伊通縣政府登記處有鑒於此。日昨特派員來營。下榻於三區公所。次日邀集商農。兩會長及紳董宣佈登記事項。現已從事調查。以俟調查完竣。即爲着手進行。查此次調查辦理。當必臻完善云。

八站撞車案續審

本埠八站撞車慘案。已經特區地方法院審訊數次。因其中波折重生。所以一時不能終結。尚待繼續審理。原審此案之郭法官。現因本身担任案件甚多。所以法院日前已將此案移交李法官審理。日內即將繼續開庭云。

國府密緝助逆黨

特區時局。前准內部咨開奉行政院訓令。准國民政府文官處函開。准中央執行委員會秘書處函開。奉常務委員交下駐墨總支部呈爲加拿大曹茂森宣傳反革命。備欵助逆。有徐子樂、馬鏡池、李石儂、黃公權。李君實等主持逆報言論反動報。請通緝等情。當局據此密令各省區。轉飭所屬一體緝獲。

又出搶案

江省城厚德當被搶。立即將匪擊獲。翌日槍決。而城內邢副官家搶案。迄今未獲。月之廿五晚。慈惠醫院對過梅宅。進去匪人四名。搶去皮貨十餘件。金鐲兩付。大洋七百元。報知警察。匪已杳如黃鶴。刻正嚴緝云。

金魯布大漲

東鐵金魯布對哈大洋兌換率。近來因金票暴漲亦隨之提高。日昨規定今（二十七）日之兌換率。收入按金魯布二元八角一分。支出按二元八角。本路各線內之運費則自今日起按二元二角六分折合云。

肅烟賭再接再厲

濱江公安局長高齊棟氏。前因各分局所。對查拿烟賭案件。頗行減少。曾經令飭嚴拿在案。今悉各分局所奉令後。對各該管境內之烟賭案件捉拿。莫不雷厲風行。以故公安局每日受理烟賭案件。不下十餘起之多。從此公安人員果能破除情面。一律捉拿。則市內之烟賭案件。自不難指日而肅。

▲黑龍江▼

整頓金融

江省廣信公司之毛吊。日漸慘落。至七百餘吊。商民交困。萬主席對於此事。亟爲關切除佈告商民有辦法外。令官銀號高總辦。提出現欵數十萬應付。並另籌現金兌。現以是江錢由七百餘吊落至六百五十吊云。

龍江飯店已開幕

江省城向無飯店旅館、以是各要人集資。在大馬路南。建設樓房數十間。開一極大之飯店。名曰龍江。內容亦極完備。與遼寧各大飯店相等。於月之廿六日開幕。並請客。車水馬龍。極一時之盛云。

▲威海▼

文華盜案已破獲

城內北街文華順金銀首飾店經理戚仁義。因其母喪中化費多。曾由外面找進大洋四五百元。貯於抽匣之內。以備清償舊債。不料於廿七日夜間。即被賊人有如數竊去。足銀金首飾若干。共合一千餘元等情。已誌本報。茲聞城區公安局諸警士。對於此案。雖然費心機。四出偵查。卒至毫無影跡。未能破案。頃間該經理戚仁義。近窺其櫃夥戚某。舉動較前可濶。遂大事威嚇。竟全盤托出。據言與比鄰某醫院王某同謀。二人勾通隔墻運出。平分使用。窩戶等等。乃自做爲賊人出入之路。以杜疑竇。而頭秘密云云。如是該經理戚仁義。當即呈報公安局。將二人捉拿到案。以憑究辦。結果如何。容再續誌。

警察連破大烟窟

有妓女綽號鬼子神者。貌僅中姿。近又半老徐娘。且素染芙蓉癖。無拿人之能力。如是妙想天開。當英管下時代。即罪中開燈供客。已被獲數次在案。詎該妓尚不知悔懼。現仍操此黑藉事業。大賣而特賣。希圖漁利。不料近又爲公安局偵悉。當即派警前往捉獲。並有某甲等四家。亦同時先後捉獲帶案罰辦云。

商民代表赴瀋

東北海軍司令。沈鴻烈氏。之令尊堂先後仙逝。擬本月終擇吉安葬。本埠商會聞此。特公推孫君心田戚君仁亭。等四人爲代表。前往致祭。已於昨日搭輪去連。轉道赴瀋云。

▲四平街▼

越獄首犯

被李局長擊斃

匪首孫彬報字龍勝等越獄逃走。梨樹公安李局長即督隊跟擊。所遺職務。着由總務課長代理。詎該匪龍勝逃出後。即入平東洋匪幫。肆行刦掠。當星夜赶追。計有十餘日。在昌圖遼源境內。共接仗三次。均有斬獲。惟最後在遼源萬太屯一伙。將越獄首犯龍勝擊斃。得獲七九槍二桿。騾馬三十餘匹。帶同匪屍回城。攝取像片。將詳情呈警處云。

注意

德發號償債緊要啓事

敬啓者玆敝號虧累甚鉅無力支持業於舊曆冬月二日實行歇閉早經函達惟對於債務敝財東無力十足償還關照函邀各方債戶齊集經商會將貨物舖墊等項默清並爲調說應按五八成分劈貨物蒙衆債權認可照五八成領貨而營實各大債戶照此領貨辦結者甚多然未來領者尚有數份惟恐衍延日甚夥將貨離遽豈不更難況敝人爲生活計難於久持故此擬定一月二十號前將經手各事辦結另行他往逾期敝即將賬目貨物送交弓鎮老櫃彼時與敝無干矣望新各方債權與德發號有事者請於一月二十號以前速來領貨否則過期敝即脫離關係請向弓鎮德發永接洽可也特此登報聲明

三岔河德發號經理 商雨然 啓

四洮鐵路管理局廣告

查本局官房爲數有限所有員司請求者日益增多不敷分配現擬將本局界西邊空地開放一區招租建地修造房屋以便租與本局員司居住凡商民有願租地承修者希逕向本局總務處考工課領取詳章及房屋圖樣可也特此布告週知

本舖 東京 ○丸見屋商店

決不溶潰耐用三倍

◎三環牌胰子 用冷水或溫水均溶解適度 僅溶少量完全發揮作用完全用盡 最爲經濟

顏面與肌膚與毛髮之

◎三環牌胰子

初春

◎三環牌胰子之起泡細微而芳香溫雅其作用緩和皮膚決不爆拆完全除垢頗覺清爽

使皮膚潤美

適於化粧

一日之計在於晨

語云一日之計在于晨苟晨興而覺舌胎口苦神倦頭暈則一日之事廢矣凡遇此種情形毋庸失望只須今晚吞服清導丸數粒使胃腸潔淨肝胆調和翌日自然輕靈爽適無往不利矣四川秀山郵局王君北雄來書云「鄙人久患便祕以致肝火上升頭痛時發遍嘗各藥均無効驗後服清導丸始得便順神清諸恙急愈也

清導丸性和効大粒小功宏如尊處無從購買此丸可向上海江西路四五一號韋廉士藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

遼寧城內
中街西首路北五層大樓

泰和商店廣告

本店自開辦以來即應現代潮流運售環球貨物無不選置上品銳意向新故受社會惠顧士女贊許茲居新秋特新運到著用奇異呢絨綢緞絢葛紋絹繡花物品西裝服料輕裘皮張男女鞋帽磁器音樂翠玉玩具跳舞婚嫁化妝用品無美不備定價格外低廉代理大中華百代高亭勝利蓓開開明唱機戲片青年電影設置電梯代步穩便如承惠顧不勝歡迎

本店 中國電話 一樓二四七九 二樓二三四四號 三樓日長電話三五三九番

本店主人謹啓

遼寧唯一大商場

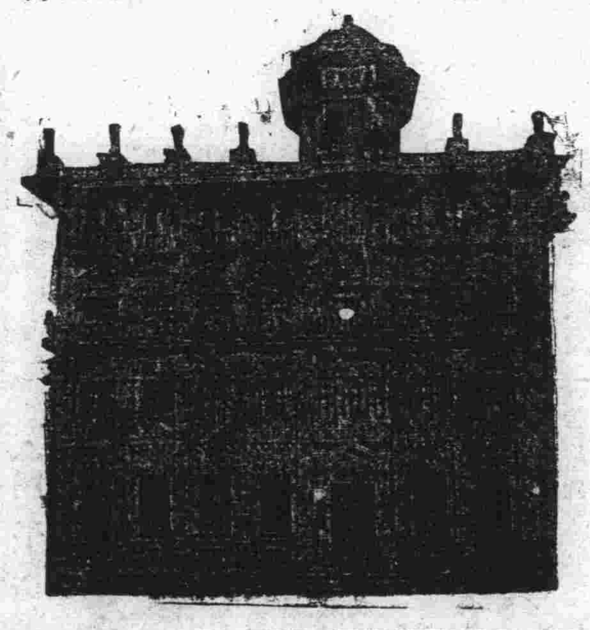
吉順絲房百貨商場

統辦環球物品 推銷中華國產
冬季新貨齊到 各種一概俱全
敬請中外惠顧 無任歡迎之至

城內中街 五層大樓

屋頂遊園 電梯兩部

中電話 一樓二九五〇 二樓四二九〇 批發部四七三九 日長電話三八七六番 中國有線電報掛號 六二九九



遼寧省城
中街東頭路南新式大樓

謙祥泰源絲房萬貨商場
總經理德商世昌總行

本號創辦東北已歷四十餘年向以提倡國貨供社會需求爲宗旨凡國產綢緞如春綾秋羅夏葛冬裘平金湘繡花素布疋山珍海錯普通雜貨無美不備又爲便利各界饋贈起見特備精緻禮券數種送禮多寡均能如意更代理大中華百代高亭勝利各公司戲機唱片青年電影

總經理德商世昌總行各種呢絨毛綫洋針雜貨五金皮張定價從廉如蒙惠顧無任歡迎再本號前代理滿洲世昌洋行於拾九年三月合同期滿雙方解約該行在外自行營業與本號完全脫離關係矣恐未週知合併聲明

謙祥泰謹啓

泰記 自動電話 萬貨部 樓下 二八一二 四七二三 批發部 樓上 四六九六 四七二九
源記 日長電話 三九五五 一六一九 無線電報掛號

中國銀行大連支行

營業事項 經營銀行一切事務
營業時間 上午九時至下午一時

電話 三四一四 三五九四 二七五四 七八二九

洪來興綢緞莊廉價廣告

本號應時運到新式綢緞呢絨男女大衣繡花禮料毛織物品以及西口新到各種輕裘細毛皮襖等類無不齊備定價格外克已惠我主顧無任歡迎

本店 大連浪速町四番 電話四七三九
支店 大連監部通 洪來永 電話七二二六
大連西崗街 洪來茂 電話七九一二

洪來盛綢緞莊廣告

本號新到各種綢緞特品網紗各種奇異花色印花顏綉時髦材料由歐美定織絨呢嗶嘰北口採辦細毛皮衣一應俱全賜顧諸君請認準敝號門市爲記

大連市浪速町四十番地 電話 四三一〇八 四二二九五 六二九九

邊業銀行廣告

本行資本國幣二千萬元呈由政府核准享有發行紙幣代理國庫特權專營各種存款放款匯兌貼現及普通商業銀行一切業務匯水利息格外克己辦事手續亦力求簡捷如持本行鈔券作匯東三省各地分行一律免收匯水費歡迎賜顧無任歡迎

總行 遼寧省城大南門內路西德隆店胡同

分行 天津 北平 上海 哈爾濱 黑龍江 吉林 長春 營口 安東 山海關 錦縣 洮南

代兌處

日窺菱鏡 觀凝脂

凡婦女珍重其皮膚者脫不幸而患疹瘰疥癬莫不皇皇然良藥之是求早痊之是望然而膚良藥祇有如意膏蓋此膏乃合各式藥膏之長而加以改良增益而成清凉滋潤消毒生肌凡百瘡瘍均奏奇効

遼寧莊河廳師範初中職員倪權之君來書云「去年內子因被風侵襲忽發搔疹搔癢異常百藥無効後搽如意膏數次癢止腫消迄今從未復發也」

遼東總發行上海江西路四五一號韋廉士藥局

每匣七角六匣三元五角 各藥房均有出售

斷無影射紅丸能等於韋廉士紅色補丸或與之功效相髣髴

誠實商舖出售眞正韋廉士紅色補丸者固多但漁利奸徒以僞品欺其顧客者亦屬不少此輩奸徒常以自製或批購之蛋形丸藥加蓋一層紅色使之類似韋廉士紅色補丸惟製賤丸加紅色雖非難事而其中所含之原料則萬難與韋廉士紅色補丸相髣髴因韋廉士紅色補丸爲大醫學家發明之祕方知此秘方者只有韋廉士醫生藥局如其所含各種珍貴原料足以壯體健身足以療血虧腦疲消化不良未老先衰諸虛百損痛瘋瘧病痰咳咯血以及婦科各症者亦只有韋廉士醫生藥局故能製此丸者韋廉士醫生藥局一家而已

貴體健康非同小可安可冒險服用劣藥故凡遇經售家聲言「此丸價賤而効相同」切勿理之必須堅持購用韋廉士紅色補丸方得治療之眞藥

上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局謹啓

前滿鐵奉天中學堂教員 飯河道雄先生著

中日對譯日語會話寶典

◇洋裝美本◇定價日金八拾錢◇現大洋一圓◇郵費日金四錢

本書專供中國人士便於自修學習日本會話而編纂

函索樣本不取分文

中日對譯 初等日本語讀本	價金一〇五	郵〇八
中日對譯 速修日本語讀本	價金一〇〇	郵〇六
同 註解	價〇三〇	郵〇二
中日對譯註解 交際會話	價〇五〇	郵〇四
實用日語完璧	價一二〇	郵〇一六

發售處 東方文化會 大連市奉日町六十一番地 振替大連四三六一番 泰東日報各地分社 其他各地書舖

耳鼻咽喉科專門 森本醫院

大連市大山通六十三番地 電話五三七〇番

院長 醫學博士 森本辦之助

擾亂山東的土匪
已被水署捉住
聞魯境還有部下數十名

【大連】接到了有山東土匪得大洋三百元。查問其行動之警察的水上警察。如是嚴加注意。於月之二十八日午前十時五十分許。[illegible]

汽車‖飛跑
在大街上總是危險

【大連】大多數人的心理都是這樣的。在有女人支配着他的時候。他是何等的興奮。覺得是自身榮幸。更要對她顯示出他的萬能。因為這樣。往往弄出些矛盾的事情來。甚至於發生些不詳的事件。唉—那可憐的人們。在這裡我們可以知道車夫們的心病那些汽車司機生們嘞。他那種下賤的通情。每逢着有女人坐着他的那部車子的時候。看吧—他就弄出許多的花樣來。他能够放足了馬力。好相是他的一切都不要了似的。調笑醜態百出呢。若是在人群中。人們若多的地。他那部車子的馬力若足。這樣的確是叫路人感受着莫大的痛苦。大衆在交口痛罵着的那位楚車夫—他的車號是「大」一二二零號。(係共同汽車行內那某所開)為什麼大衆都在痛罵他呢。呵—這真是「十字街」頭上的一幕怪劇。在昨天二十八日的晚上。有十時餘的時候宏濟街娼寮十四號(在那個十路口。是每天都有一群人們那兒留戀着的。不知不覺。從東邊來了一部汽車。狂龍似虎的闖進了人群。這汽車就是「一二二零」號的。車子裡是裝載了一個女人呢。車夫想必是為了「她」而開足了「馬力」。險些見碰傷了人。人們都抱着莫大的驚荒。在汽車過去之後。那群人們是在一口同音的痛罵着這部「一二二〇」的汽車這運轉一二二〇號汽車的車夫。

統一交通信號
警務當局現正研究

【大連】關於滿洲交通警察。在關東州警務當局屢加研究。而在大連奉天及其他大都市交通巡查之訓練上。每多加力。立於街頭以當交通整理當現在所用之手示信號。係元來在各警察署甚於隨意之習慣與常識。此種信號僅限於其一警察署通用所使之方法。此非為統一之信號其間一般市民間。尚有不澈底意志者為多。以此為期交通警察之萬全實不可得。故警務當局關於此點已在研究之中。最近對交通整理上之各種信號為謀統一將。公示於一般世人。而在大連署對於設置交通主任官之事。世皆公認為急務。大抵不久便可實現。

一個路倒
腰有小洋兩元

【大連】二十九日午前九時許。在小崗子長安街一九九番地北側。雲集街北方之空地間發見一個路倒。係一年約四十許之男子。頭戴毡帽。在其懷中尚遺有小洋二元二毛。銅字廿枚。經檢查結果。因營養不良以致凍死者。發見者為一日本少女。

攝製驚險影片犧牲者
美國五年半中請恤有萬餘起

【紐約二十九日電】加州工業死傷事件調查委員會發表五年半以來攝製驚險電影片演員死傷之人數。據稱因死傷事件請求撫恤者。計有萬另七百九十四起。當一九二九年戰事影片盛行時。平均每日發生之意外事件有十五起。全年死者共計有五十五人。在五年半期中。共償付撫恤費八萬磅。去年有柯克隊長偕電影演員九人駕飛機在空中失事。墜入海中。均遭沒頂云。

日本吳市移民計畫
擬勸誘來東北
但因東北亦不景氣
此等獎勵能否實現正在考慮

【大連】日本吳市最近斷行海軍軍縮。同地工廠從業員以下及市民大多數與海軍有關係者想像亦能有相當廣汎之整理而吳市當局近來對軍縮犧牲失業者之救濟。早在百般考慮之中。據廿七日由吳市長來關東廳之公文謂同市目下對失業救濟上。正向滿洲勸誘移住。望至急在滿洲關於集團的移住。致以適當的事業為盼。而關東廳對此種照會最近在滿洲亦為同樣之不景氣時代。對移民之獎勵等能否有適切之方法。現下正在考慮之中云。」

全國運動會
蔣任會長

【南京廿八日電】雙十節全國運動會籌備費定三萬元。開會時費用。定五萬。會長決由蔣自兼。競賽委員會以林森為委員長。王正廷張之江馬約翰張伯岑等為委員。

墨西哥學生團
七月八日行將來連
搭卽日火車北上視察

【大連】目下在日本國內視察中之墨西哥學生團一行九名。將於二月七日八時之火車而來連旅順大連視察完了後搭八日九時出發之火車北上。以參觀滿鐵沿線各地後。更再度經過朝鮮首途日國云。」

三百萬年前的
魚·龜‖化石
五萬年前六尺長的古象牙
運到本埠滿蒙資源館

【大連】南滿鐵道會社在撫順發掘石油頁岩的時候。挖出來約有三百萬年以前的魚和龜的化石。以外還有在間島發掘所得的六尺多長古世巨象(Mammoth)的牙。是研究古生物學上最重要的資料。最近運到滿蒙資源館內了。

◇……滿鐵在撫順挖掘石油頁岩的時候發現了龜和魚的化石。細察石油頁岩確係太古淡水泥裡所埋的植物變成的。在這場所發現的化石。照着石油頁岩造成的年代來看。就知道這些化石是三百萬年前的生物。現在送到資源館裡來的魚化石長約有一尺。是淡水生的硬骨魚形樣像鯉魚似的。龜已經發現了數個。前些日子被日本東京帝國大學教授德永重康博士借去研究去了以後。照着他的研究報告說從骸化石上來判斷和從前見過的龜化石不一樣是新種的。現下滿鐵地質調查所新帶技術員為蒐集這些種類的化石被派遣到撫順去了。

◇……這回運到滿蒙資源館的古象牙是去年八月二十三日在間島延吉縣尙義鄉大鹿溝鹿林洞。雨後在水流裡露出來的。被當地朝鮮農人某發現掘出。後來滿蒙資源館立川氏到此地把這重要的化石蒐得。將其中的一部分送了朝鮮京城帝國大學。大牙和兩個小牙經仁川依船載來大連。以前資源館裡所陳列古象牙有在鋪洮昂路的時候得的一個和在小庫倫得的一個而外。還有修水源地的時候在旅順龍王塘貯水池挖得的一個共總有三個。可是這回運到的還個。比以前的那些大得很。在間島得到六尺多長的古象牙還是頭一回。

◇……滿蒙資源館共有古象牙四象牙個。像有這般多的蒐集品在日本他們的本國也是莫有的。古象牙在古生物學上看來。是新生世的動物。當人類纔出現的當時。約在五萬年以前的那個時候。這種巨象住在西伯利亞和北滿一帶的山地野方。前幾年在西伯利北部被寒氣凍住的古巨象連他的肉和生的當時一樣都可以分明看出來。這是現世的人們親眼看到唯原一的始動物。

提倡體育專案
△教育廳長張見菴已擬就▽
△準備提交下屆省府例會▽

【津訊】省教育廳長張見菴。本張司令在四中全會提倡體育之主旨。昨特撰就提倡本省體育之議案。準備下星期二提於省府列會。玆將其內容分別誌之如下。

△學校方面　初級高級小學。對於體育取彈迫制。中學時代取勸導制。大學時代則對於體育有成績者。給予獎金。此後並論令本省各學校。對於體育鐘點。必須增加。以資提倡。

△機關方面　現時各機關人員。對於體育。向不注重。此後無論任何機關。必須開闢體育場一處。以資各職員可於業餘。進行各種運動。本省各縣。最低限度。亦必須籌建公共體育場一處。一等縣或須建設兩處。

△團專學校　在本省中心地點。創設體育專門學校一所。以資造就體育專門人材。以便分發各縣及各學校。領導一切。定期三年畢業。每期四十人。入學時。須有高級中學畢業之資格。俾在體專卒業後。既有體育專識。且有普通常識。在各處服務。既可領導體育之設施、且可担任其他職務。該提案若於省府例會通過後。則本省之體育。必可蒸々日上。吾人拭目以俟之。

假日庫券案
捉獲重犯

【大連】日本國庫券變造事大連署千葉司法主任將容疑者小田澄道。足立事達兩名及三名關係者嚴重行以調查並將市內數家之家宅仔細投查結果小田足立兩名。以巧妙之方法將額面二十五元之日本國庫債券變造為五千元。由東京起。日本國內各地諸都市之一般五十餘名。變造約達五十萬元之債券。早已行使於遍地。廿八日已得確証將被押於大連署仍繼續調查。而彼等一股之大的日本國庫債券變造行使事件內容。今明日中便可判明云。

故都流落災官
紅卍字會決資送回里

【北平通訊】平市近日各慈善團體。不遺餘力。熱心籌放冬賑。連日東北城內外各關廂施放棉衣。麵票及銅元者。日有所聞。最近平市紅卍字總會各分會。臨時特組織放賑員十數組。分赴各區段。會同戶籍警察。按區旋放玉米面票分極貧。次貧酌情施放。記者曾義務參加第一組。作實地調查一般苦同胞。查

……**東城**……

一帶。滿濟旗民特貧者。計一千八百餘戶。衣不遮體目不忍睹者。計一百餘戶。各部還被裁之職官、計三百餘戶。崇關平淡局晉軍撤退未能出平之眷屬。共計八十餘戶。西南城不在此例。聞該紅卍字會。曾於(昨日)開特別會議。當議決、先行救濟

……**災官**……

暫由會內提出二千元。派專員分別調查資助。各災官俾得早回原籍。以免流落。並有多數身無完整之棉衣。聞該會一併設法發給賑衣云。又本市某富戶。出資數百元。帶領僕人。在東城一帶。攜銅元票若干。隨意沿途施放。每戶三二十枚。以家中供有佛像者為限。該富翁因不明放賑手續未曾會同當地警察。結果至朝陽門內某胡同。被衆貧民

……**擁倒**……

該富翁。除滿身泥土衣破帽丟外。所攜之銅元票。皆被一般貧民分去。又大興紅卍字分會。祝岳二會長。鑒於東城貧民衆多。特召集會內各大慈善家。開冬賑會議聞已籌妥玉米面數萬斤。當經公推。熱心倜辦賑務家。張堯卿氏。專員調查貧民。監督賑務各事。該會並又籌得棉衣若干套。閏在一二日內。仍在東城一帶施放云云。

東西名伶與明星
梅蘭芳范朋克會晤
梅博士將在北平開盛大之宴

【北平廿九日發電】當梅蘭芳赴美之際。曾受美電影明星達格拉斯范朋克之熱誠歡迎與懇切之援助。此次借范氏訪問東洋之機會而表示謝意。而懇請其目下滯在東京之范明克來北平。同時該氏很喜歡與梅蘭芳會晤。已覆即日來北平。故最近名伶梅博士。將在北平開生平空前之大盛宴。現在已在準備中。

專門
泌尿器科
皮膚梅毒
重富醫院
大連西通常盤橋西廣場中間
電七五二八番

我國本部北邊
將漸變成沙漠（蕃）

這段論文原是日本東北帝大教授早坂一郎氏曾在東洋學藝雜誌(日文)上所發表過的。當時留日東京帝大學生蔡源明君(現北大教授)把他翻出。亦曾在東方雜誌上發表過一次。但蔡君不過將他的大意翻出。現在我因為我國本部的北邊。冀。晉。陝甘等地。這幾年來。連年荒旱。雨水不足。除一部分的人禍而外。大半都是天災。這些荒旱的天災。我們不要拿迷信的揣測來看他。我們要拿科學。尤其是氣象地理學的眼光來觀察他。考究々々這些現象究竟是怎麼的一回事。知道了他的根本來源。我們再好用適當的方法。和這種自然的力量來抵抗。然後我們纔能夠得到相當的地利。並且可以得到人力能夠預防自然力侵擾的效果。所以再加上參考早坂氏的講義和旁的中文文獻詳細翻譯一次。來介紹給讀者好在此全國統一開始建設的時候。留一點心。

從地史學上看來。我國本部的北邊在以前的某時代。確是長着很茂盛的森林。就是到現在有史時代以來。也不是像在那樣的荒涼。究其原因。確有一些証據。在山西省亦有許多的記錄。據傳說在平定縣地方山野的森林裡常有熊虎鹿那些野獸出沒。

在我國本部北邊考查動植物的學者們。從現在的生物群分布狀態上推究起來。曾從印度支那地方(安南。暹邏。緬甸)經過東中國沿海地方和河北而到東三省。作成一個大括弧狀的森林帶。我想這個是和西伯利亞森林帶相連的。

再照山西省西部地方從早莫有移動過的住民他們傳說。他們還記得在當地旱年的時候。松杉類的植物確實比現在多很。可是到現在除了平定縣的南方不過一小區域裡有點森林而外。其餘的地方並莫有什麼樣的森林。

所說的那個弧狀森林帶。現在已經消滅了。現在不過在東陵圍場和多倫諾爾東方北平西方。河北山西兩省交界就是小五台山和西陵。山西省西部那些地方森林不過還是殘存着。但是山西西部的森林地帶的範圍亦是一年比一年的窄狹了。現在只是不過在山頂險要的地方還殘存些樹木。

本部北邊森林消滅的原因雖然是受了自然的淘汰。但是亦不能不說是因為濫伐的緣故。這些現象是旅行的人們。在山西。北部陝西。甘肅。經河北和山西的交界到北平附近那些石灰岩頁岩的山脈上可以看得到的。近年來政府亦知道注意這種事情了。所以在北平亦曾設過了「林務局」但是工作方面卻莫有聽到有什麼樣的成績。假使若能把森林維持住。那麼氣候就可以順調。土地亦可以肥沃了。可是森林荒廢的罪惡。不光是在人民的濫伐。還有比這更甚的脅威臨在面前。這種脅威概不是現代的智力所能抵抗的。本部北邊一帶確是受着中央亞西亞沙漠的侵蝕正在繼續進行着。斯坦因氏(英國印度植民政府官吏。匈牙利生的猶太人)發掘調查中國和俾路支的都市。發現了這樣的破壞作用。現在正很猛的向我國本部的北邊浸侵着。如此的繼續下去。我想在將來的某世紀裡。這個地方以定要變成個一片荒涼童山禿陵的沙漠地帶吧？

沿着蒙古的邊境，往陝西甘肅旅行去的時候。纔能親眼見到沙漠正在向本部的北邊繼續着進侵的作用。在那斯坦因的「陝甘紀行」(Arthvrde C. Sowerby:—Through Shen Kan)文裡的地質學和氣象學的記事裡面發表了這個學說。可是這種學說又被地質學者和植物學者証明了。

在本部和蒙古交界的地方見得到的好例子。就是陝西省榆林縣的現狀就是了。榆林縣還個地名。照字就可以知道古來當地就是被榆樹等那些森林遮蔽的地方。可是現在不過就可以見到點楊柳罷了。從鄂爾多斯沙漠被狂風吹來的沙子。現在已經圍繞了城牆。不光這樣。更從這城向南(本部內)吹進了三十多哩。城裡為防備這種沙土的掩埋歸為一種官營的繼續事業。就是繼續搬除城牆周圍的沙土。但向本部漸漸進侵的多量沙土。恐怕將來有搬不勝搬的時候吧？據一個官人的談話。他說榆林縣西北上在早有許多某種的森林。可是現在被沙土掩埋。一點也看不見了。

以上那些樣的現象的範圍。差不多和萬里長城同樣的長。不過河北山西的北部。還莫有到在長城牆邊。據在甘肅蘭州有一個傳教師他說。在這個地方最初來的人民還記得在黃河的北邊是很豐饒的土地。可是後來經過許多歲月現在是變成了很乾燥的地帶了。更在黃河的南邊在早也是很豐饒的山谷裡。後來亦是受風化作用也成了沙漠歸於荒廢了。」

據最近古生物學界的發現。知道南部蒙古一帶在不很古的時候。只少在各處也有很茂盛的森林。並且在那裡還有動物群。就是照着海狸化石的發現。從他的習性上去判斷。就可以知道在這個地方不能不有森林和河流。」

在考古學上也有相當的証據。就是和萬里長城同一形樣的城牆。在長城北方數百哩的地方橫着。這是証明中國人民古來也曾在這城邊耕種過。」

純由沙礫而成的沙漠的移動是依照當地主要的風向。但是現在本部北邊的主要風向是西北風在這一方面是因為有鄂爾多斯和戈壁兩大沙漠。所以要沒有旁的方法來防範他。恐怕中國本部北邊將要被沙漠掩埋了。」

防止這種侵化。最好只有濕潤的氣候罷了。於是我們總要研究本部北邊的氣象。看看究竟有莫有能和這種侵蝕力來抗的方法。」

在早年這地方的氣候。也曾受過了沙的侵害。後來繼續着很長的燥乾時期。結果在甘肅。北陝西。北山西那些地方就堆積了許多的黃土。當時沙漠離這些地方還遠。所以這個地方只不過是些極細的沙粒就是了。假使當時是濕潤的氣候。那麼這些石英的沙粒必然都被雨水冲去了。同時也不能有堆積的黃土層吧？

在這長期的乾燥時期後。接續着普通程度以上那樣的氣候狀態。黃土層和沙礫受了相當的創剝。可是因為當這個時期植物是非常的繁盛。所以像沙土那樣堆積的東西。就莫全被雨水冲去。當這個時候我想是森林最繁茂的時期。但是後來氣候狀態又乾燥起來。這些很繁茂的森林也就不能不受乾燥的影響隨之消滅了。」

這樣廣大的森林不但受氣候乾燥的作用。同時也受了火災和土民的濫伐纔成了現在這樣悽涼的光景。」

氣候狀態到在現在是一天比一天越法的不好了。冬季的寒度年年增加起來。春風也漸々的硬了。所吹的沙塵繼續到在夏天還不完。一千九百十六年是其中最顯著的。綜合以上所說的事情來足以証明本部的北邊現。正受蒙古氣候的侵剝。再想到當溫度極低下冬季的第二年春寒風也是繼續吹得很久的。掩沙飛土的景況一氣能繼續到六月。從春天到夏初雨水是一點莫有。就是在背日光的地方也是有華氏一百度以上的熱度。這種現象的確和中央亞細亞沙漠地帶的特徵是一樣的。在本部北邊住的歐洲人也是異口同音的說當地的氣候是一年比一年壞了。」

這個地方(本部的北邊)氣候變化的影響連揚子江下流地方都感覺到了。在鎮江和南京住的人們說在三十年以前的確莫有像現在這樣從西北風吹來塵土的多。所吹到江南的沙塵是從戈壁來的。如此看來戈壁沙漠的威力現在已經到了揚子江流域了。」

照着以上所述的這些事實我想是正在受沙漠侵剝的進侵毫無異議的吧。假使莫有氣候例外的變化那麼中國就不免有像俾路支的舊都市那樣被掩埋的運命。」

本部北邊受了沙漠直接的影響纔起了長時期的乾燥。如此就惹起有饑饉的恐慌。間接的影響就是河北時常鬧大洪水等顯著的災害。」

要想防範這種沙漠的侵力。在人力所能辦到的只有兩個方法。一個就是在我國各地的童山禿嶺上的多多的栽些樹木。還有一個就是要注意各地的水源。」

濕潤！乾燥！氣候週期的時間最短也有人壽數世那麼長。若照着以上所舉那樣的兩個方法去防範沙漠永久的南侵也或許能有望也不定。但看我國的人們能不能覺悟。能不能去犧牲。為子孫謀永遠的幸福就是了。」

前文訂正　在一月七日(星期一)本報大連版內有「達爾尼時代的大連」一文裡有「拿一萬萬盧布來築港」本係一千萬盧布之誤也。一月十八日大連版內「大連的氣象和地理」文裡「所以就不能不拿大連市以外的地質和斷層產來說明」本係斷層崖之誤也。」

新京之第一大建築
—郵政總局大廈明春落成—
—建築費百萬屋為宮殿式—

【南京二十日通信】交通部郵政總局新屋。擇定三牌樓建築地址。已自上月起開工造。據聞建築費為一百萬元。係由郵局担任。刻已撥交承建公司二十萬元。新屋外觀。為中西合璧之宮殿式。與鐵道部略同。但其偉大則又過之。內容有辦公廳。寄宿舍。籃球場足球場。網球場。據交通人談此項大廈落成後。實為首都之第一大建築。預計明春可全部竣工。竣工後交部將暫借為部址云。

曲阜孔廟石獅
贈與美國密蘇里新聞學院
世界報界會八月在墨京舉行

【紐約通信】中國政府前曾運石獅一對至美國、送給密蘇里大學新聞學院。以作中美親交之紀念。據聞該石獅係曲阜孔廟之物。有五百年歷史。已於月之六號抵三藩市。該校校長威廉士經致函伍公使。請其來校行開幕禮。已得其同意。故由五月三日至九日。該校第二十二屆新聞學週。由伍公使正式將該禮物贈送。前年曾有德、日、英、三國對該學院送過禮物。今又得中國贈送。該校引為榮譽。世界各國均知報紙發源於中國。各國人亦知密蘇里新聞學院為世界最老之學院(開辦於一九〇八年)而世界報界大會主席威廉博士。現又為該院院長。故益為人注意。該校本年世界報業大會。定於八月十日在墨西哥京城開會。大會名譽主席威廉博士。已與墨國總統籌備完妥。現定開會辭由墨國總統演說。繼由墨國銀行行長講演。預約有五百代表到會。並定會後有兩星期之遊曆云。」

英文學家蕭伯納
戀愛絕代女優
往返之情書行將出版

【倫敦二十九日電】英國文學家蕭伯納氏。當少年時。曾秘戀英國著名女優愛命特瑞女士。彼等往返之書信。現已由倫敦紐約印行單行本出版。愛命特瑞女士。為英國舞臺最近三十年來之女王。公認為世界三大女優之一。於前年棄已逝世。與蕭氏之交際。共有十五年之久。」當一八九〇年。蕭氏當為一無名之貧乏之文士。努力於劇評之書寫。與劇本之創作。某次蕭氏將其劇本送與當時執英國劇壇牛耳之享利歐文氏。請其為之演出。遂與愛命特瑞女士識面。蓋伊即為該劇團之女台柱也。隨後。蕭氏更多寫關於愛命特瑞女士演技之批評。同時亦為其校閱劇本。二人遂始行通信。愛命特瑞女士更不時向蕭氏忠告。請其改變固有之强項氣質。二人間之交往。無形間漸趨親密。直至經過相當年數。二人始自覺彼等介間之熱戀。蕭氏每在與人談話。則有無意之流露。而愛命特瑞則曾對人稱述。「吾顏」已老。色已衰。忽又味到戀愛之焦苦。實使吾個人驚異也。享利歐文氏死後不久。易卜生因起全劇壇之革命。當然英國舞臺。亦同受影響。而蕭氏之劇本。因氣息與易卜生者相同。遂於一九〇五年。彼之作品在英舞台得上演之機會。而劇中之女主角。則多半由愛命特瑞女士扮演二人之交益密。愛命特瑞女士在處女時。心中不時懷抱得愛蕭伯納之希望。但終受命運之支配。在某次遇美國著名演員披愛牧斯卡利歐氏。因意氣投合而行結婚。但蕭氏對愛命特瑞之熱情。從不因此稍減。反而更增深相思之苦。由此次出版之多封信中。可以窺知一切也。

本號新張　歡迎主顧
大連西崗平和街五十番地
福聚盛綢緞莊
電話二一五五七番
各貨一概　照本賤賣

經濟版

最近三年間特產輸出情形
大連營口威港等三港 輸出趨勢大有變化

大豆豆餅等東北特產物、由大連營口并參威等各港輸出情形、近三年來大有變化、民國十七年以來三年間由三港輸出之大豆豆餅數量即如下、(單位——基羅噸)

民國十七年度 三、六三八、六九九
民國十八年度 三、八一七、四九五
民國十九年度 三、五二七、〇七七

以各港別分誌其數量如次由此可知其輸出經路推移之一斑、(單位——基羅噸)

△大連

	大豆	豆餅
民國十七年	一、一六七、三六五	八一八、〇三九
十八年	一、六九五、八九〇	六六二、三六三
十九年	一、五七四、四九五	八二一、二一四

△威港

	大豆	豆餅
民國十七年	八四四、〇九一	四七六、〇八四
十八年	八二九、七八三	三八三、五〇九
十九年	四九二、七九二	四二五、六四九

△營口

	大豆	豆餅
民國十七年	八二、九三二	一〇〇、一三二
十八年	八二、八七五	一六八、一五九
十九年	一二五、八二三	一三七、〇七九

又以輸入地別表示其數量如次(單位——基羅噸)

△大連

	數量	比率
日本	四〇一、〇五三	二六%
歐洲	八六一、一〇一	五〇%
中國	一八七、〇六三	一三%
俄領	一、九六六	—
南洋	九一、〇五五	一〇%
合計	一、五六二、四四四	

△威港

	數量	比率
日本	三六六、九四五	一三%
歐洲	四〇三、八七一	八八%
中國	—	—
合計	四六〇、八二六	

△營口

	數量	比率
日本	一〇、三三一	九%
中國	六四、一一五	九一%
合計	一〇四、四四六	

東北豆餅輸台趨勢
大連營口威港演成競爭狀態

東北豆餅輸出台灣數量、因地理的關係、從來大連佔較優地位、但昨秋以來北滿豆餅價格低落每一百斤較大連行情低十錢、故最近北滿豆餅由海參威輸出台灣者急形活況、大連豆餅所受打擊不鮮少、且近又營口豆餅之輸台者亦漸次增多、演成北滿大連營口三地油業與之激烈競爭、最近四年間趨勢概爲如次(單位——基羅噸)

民國十六年度	大連	一八六、六六五
	海參威	—
民國十七年度	大連	一四四、六六五
	海參威	三二、〇〇〇
民國十八年度	大連	一五七、六四一
	海參威	—
民國十九年度	大連	一四〇、六二三
	營口	一七、二四〇

民國十九年度東省經濟狀況(續)
幣制紊亂金融凋滯 農村破產生產減低

三省之農村 現在農戶人家、因爲經濟狀況的陡變、使他們不能不破產、蓋農民經濟的來源、完全依靠土地生產、東省土地、每畝生產量、平均不過四斗左右、約値銀四元有奇、而應納的畝捐附加捐、在二角以上、錢粮在一角左右、村會公攤鄉團經費村立學校經費和各項雜欵、(如東北大學及新民小學的建築費、村長副薪金、其他徵車徵夫徵草等)、也在一元以上、統計每畝支出銀、約在兩元左右、且地主須將生産粮食、分割給佃戶一半、佃戰和自耕農、並需許多人工牛力、其資本多半仰給於借貸和典當、秋收後、尙須交還本息、各項消費、合計一起、無論地主自耕農、以及佃戶、均難有些贏餘、結果、地主和自耕農當然不免相繼破產、佃戰也恐無力再繼續耕田、所最奇者、一些農民、雖欲變產還債、就是索價極其低廉、也不易覓得接買的人、經濟狀況緊迫如此、審無以復加、

三省之市面 社會上經濟既甚緊迫、一般人的購買力、自然薄弱、因此市面蕭條、商家的收入、也就銳減了、加以日常的派費和利息盤剝、那能不賠累、據許多老練的商人說、廿年舊歷年後、變爲各地商號、能够繼續營業的、至多不過十之三四而已、如果這樣、更出乎我們意想之外、

結論 民國十九年的東三省、經濟狀況略如上述、如今我們所最不能放心的、就是這些被災破產失業的人民、到底作何歸宿、按照現在民間槍枝之多、氣象、壞、土崩瓦解的趨勢、是很容易的、其次民力耗竭如此、今年的稅收、一定難有良好的成績、一切軍費政費、用甚麼開銷、還兩個問題、若無良好的救濟方案、其結果不堪言狀、所以我很希望各方人士、注意及此、俾挽狂瀾、用底蟄平、東省幸甚、國家幸甚、

商品市場

蔴袋(軟調)產地情報綠落十六分之九藍落四分之一匯水落八分之一含有弱性銀塊未變是以當地鈔票平穩當市期貨傾向弱味然現貨仍呈平穩商狀收市現貨完稅者爲三八、〇未完者三五、〇當限三四、〇二月限二九、五三月限二六、五四月限二六、〇

綿糸布(平穩)米棉現落十磅音期落九十磅音印棉高二角銀塊未變大阪三品開行二月限落一元一角汕落四五角比至收市又回原勢是以當市概呈觀望之勢

月限	約定價	數量
三月限	一三〇、一〇	一〇

大連商況

時間	金換銀洋	銀換小洋	小洋換金票
放	[illegible]	[illegible]	[illegible]
收	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十一時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三時	[illegible]	[illegible]	[illegible]

早市二月十三日 放盤 收盤 最高 最低 所成數 二四八萬元
晚市二月十三日 放盤 收盤 最高 最低 所成數 一八一萬元

◎大豆

限	開行	最高	最低	散行
一月未	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二月未	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三月未	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四月未	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五月未	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

所成數 二百六十五車

市況電訊 (一月二十八日)

◎大條與匯兌
倫敦大條 三辨士八分七五
又期市 三辨士八分五
紐約大條 二九仙二分一
孟買大條 [illegible]
英美匯兌 [illegible]
美日匯兌 [illegible]
中美匯兌 [illegible]
斯切爾股票 [illegible]
神戶日美匯兌 [illegible]
又日英匯兌 二先令〇辨士八分三

●上海外匯
日匯 買 一五六兩〇分〇 賣 一五五兩〇分〇
英匯 買 一先令三辨士八分五 賣 一先令三辨士四分三
美匯 買 三三弗 賣 三一弗
△匯豐銀行掛期 日匯 一五九兩〇分 英匯 一三辨士八分三 美匯 三一元八分一

●上海標金 昨日收盤 今晨放盤 高 低 收盤 [illegible]
●美棉 [illegible]
●大阪綿紗(前場放盤) [illegible]
●大阪綿紗(前場收盤) [illegible]
●大阪棉花 [illegible]
●奉天奉票 [illegible]
●奉天大洋 [illegible]
●開原鈔票 [illegible]
●安東鎮平銀 [illegible]
●神戶豆餅 [illegible]
●營口 [illegible]
●濱生絲 [illegible]
●開原大豆 [illegible]
●開原高粱 [illegible]
●哈爾濱大豆 [illegible]
●哈爾濱小麥 [illegible]
●哈爾濱高粱 [illegible]
●哈大洋 [illegible]
●公主嶺大豆 [illegible]
●公主嶺高粱 [illegible]
●四平街大豆 [illegible]
●四平街高粱 [illegible]
●長春大豆 [illegible]
●長春高粱 [illegible]
●大阪綿紗現貨 龍軍變白驚扇 G人童冶鳥面助 [illegible]

民國二十年中華民國海關進口稅稅則

第十四類 磁器搪磁器玻璃等品

磁器、搪磁器、玻璃等品

575 馬口鐵面盆
(甲)徑不過十三英寸 羅 205
(乙)徑過十三英寸 從價 15%
576 磁器 40%
577 搪磁、鐵器、面盆、碗、盃、有耳盃
(甲)徑不過十一公分 打 0.16
(乙)徑過十一公分不過二十二公分、 0.29
(丙)徑過二十二公分不過三十六公分、 0.51
(丁)其他 從價 10%
578 未列名搪磁鐵器 10%
579 厚玻璃鏡片
(甲)每片、滿一英方尺(未磋邊) 747
(乙)每斤不過五英方尺
(一)磋邊 英方尺 0.21
(二)未磋邊 0.17
(丙)每片過五英方尺
(一)磋邊 英方尺 0.23
(二)磋邊 0.19
580 厚玻璃白片
(甲)每片不過一英方尺(未磋邊) 從價 15%
(乙)每片不過五英方尺
(一)磋邊 英方尺 0.15
(二)未磋邊 0.14
(丙)每片過五英方尺
(一)磋還 0.15
(二)未磋邊 0.15
581 未列名厚薄玻璃片 從價 15%
582 普通窗玻璃片每英方尺重不過二十英兩百英方尺 0.97
583 具有色、彩花、紋或鍍有金屬絲之窗玻璃片 從價 15%
584 玻璃器
(甲)水晶器或半水晶器
(一)刻花或磨光者(飾以貴重金屬或普通金屬及鍍有貴重金屬者在內) 30%
(二)其他 20%
(乙)他種玻璃器(粗製、磨製、壓製者在內) 20%
鏡見第六百二十九號
585 雙筒鏡及眼鏡 20%
256 已磨光或未磨光學鏡片及三稜鏡 12%

第十五類 石料泥土及其製品類

石料、泥土及其製品類

587 水泥 担 0.24
588 實砂 0.67
589 金剛砂粉、玻璃粉、金剛砂布(砂皮)見第六百十五號) 0.48
590 火磚及磚 從價 10%
591 火泥 担 0.23
592 火石(圓石子在內) 0.14
實砂紙見(第六百二十八號)
593 瓦及磁磚 從價 12%
594 鉛金泥碗 10%
595 未列名石料、泥土及其製品 12%

第十六類 雜貨類

石棉(不灰木)品

596 石棉塗料 担 0.64
597 石棉絡、夾金絲石棉包皮 8.20
598 石棉紙 1.70
599 石棉紙、石棉包皮 10.00
600 石棉線 8.40
601 未列名石棉製品鈕扣品 從價 10%
602 花鈕扣(玻璃珠、寶等) 20%
603 金屬鈕(扣貴重金屬製或鍍不在內)
(甲)黃銅製 羅 0.034
(乙)其他 從價 10%
604 磁鈕扣(普通玻璃鈕扣在內) 十二羅 0.062
605 螺鈿鈕扣 羅 0.068
606 未列名鈕扣
(甲)角、骨、蹄、東牙椰製 從價 10%
(乙)貴重金屬製或鍍 30%
(丙)其他 12%
扇、傘、製日傘品
907 扇
(甲)粗葵扇 千 3.40
(乙)花葵扇 60.40
(丙)細葵扇 8.70
(丁)紙扇、布扇 18.00
(戊)絹扇 從價 30%
(己)其他 20%

發音清亮百聽不厭之一

高亭唱片

大批到連 花色齊全 隨客選購

高亭公司謹啓

大連總批發處 浪速町四番地電話二一二六〇番

餘慶洋行

經售處
監部通 亨得利
奧町 德泰
同昌
浪速町 愼昌
西崗 同聚福
協源茂
旅順 雙盛泰

東三省官銀總號廣告

開設年月 前清光緒三十一年十一月
資本 二千萬元
業務要目 各項存欵放欵匯兌及普通銀行一切營業并代理金省庫
總分號所在地 總號設在遼寧省城大北門裡 各分號所在地遼寧省城西華門、小西關、瀋陽日站、營口、安東、大連、錦縣、孫家台、公主嶺、山城子、通遼、新民、遼陽、鐵嶺、西豐、昌圖、遼源、四平街、八面城、洮南、通化、寬甸、本溪、盤平、新立屯、法庫、遼中、東豐、西安、新賓、海龍、復縣、莊河、鳳城、岫岩、台安、桓仁、撫順、郭家店、茂家屯、綏中、興城、長白、彰武、盤山、洮安、安達、清原、吉林省城、臨江、輝南、柳河、康平、輯安、一面坡、開通、義縣、雙山、開原城內、田莊台、綏化、呼蘭、上海、天津、北平、哈濱、長春、延吉、寧安、雙城、黑龍江省城、黑河、山海關、昌黎、共計分號七十八處
總號棧貨地點 大西關倉庫
總分號營業時間 每年一二三四九十十一十二月份每日上午九時開辦下午三時止辦 五六七八月份每日上午八時開辦
無有線電報掛號 總號一三五〇
電話 總號總辦公室中一八〇二 總辦公室中二八四七 總務股中二八四七 日二三〇八 經理辦公室中二六六七 營業股中二九九六 出納股中二七六六 傳達室中二八六一 日三五九〇 庶務組中二七八一

半夜小便大不便

鐘鳴夜分寒氣襲人是時睡眠方酣擁被正暖而忽欲小便急不可耐勢不得不披衣起牀其不便爲何如第威德補腎丸則誠能常服之固腎胱不致發炎而經爲之強腎之煩自可免去此丸中夜小便之十餘年各國著名風行全球一致稱許願君購而醫生無不之試服之

第威德製藥公司啟

第威德補腎丸

各大藥房均有出售

三大阪商船定期輪船

哈爾濱丸 香港 一月三十日
香港丸 二月八日
貝加爾丸 二月二日
烏拉爾丸 二月二日
○上海福州基隆高雄行 盛京丸 二月廿三日後三時
福建丸 二月廿九日
長沙丸 一月卅一日
○朝鮮經由長崎鹿兒島行 開東丸 二月十一日
○北美行 沙市丸 上
○海神戶四日市橫濱經由 打狗丸
巴里丸 二月五日
○紐約行(神戶四日市橫濱經由) 一月廿九日
○經由不載船客)
○歐洲旅行經由上海香港不載客 幾內丸 一月三十日
○安的司丸 一月三十日
○天津行 渤江法界碼頭
武昌丸 二月二日
河南丸 二月十八日
貴州丸 二月十一日
○橫濱行(午後二時開) 貴州丸 一月廿六日
河南丸 二月廿三日
武昌丸 二月七日
○字品吊大阪行

大阪商船大連支店 代表電話四一三七番
●乘船切符發賣所

日本國際觀光局
大連伊勢町觀光局 電五五四
大山通出張所 電七〇三四
沙河口出張所 電九五〇六
營口觀光局 電一三七〇六
撫順觀光局 電二五四八
奉天觀光局 電七九一四
長春觀光局 電一三九三
哈爾濱觀光局 電四七八八
●船票發賣所 ●專屬貨客經理店 大連市山縣通二二一

國際運輸株式會社
大連支店 同販房 電話三一五一番 六二八三
荷扱所 電話四八〇二番
支店 二站、奉天、營口、安東、沙河、鐵嶺、開原、四平街、鄭家屯、洮南、泰來、通遼、長春、下九台、松花江、伯都納、榆樹、雙城堡、哈爾濱、家窩、安達、滿溝、昂昂溪、一面坡、龍井村、局子街、天津、青島、上海、浦、鹽釜、山、草梁、統營、大邱、元山、仁川、京城、平壤、義州、麻、興、清津、會寧、北、三峰、南湖、雄基、臺基、隆、高雄、東京、神戶
凡關船車聯絡運輸之貨物由左揭各支店發行貨物引換證

日清汽船大連行輪
○青島上海行午前九時出帆
華山丸 二月七日
唐山丸 二月十五日
經理處
大阪商船株式會社大連支店 電話四一三七番
專辦大阪商船貨客事務
國際運輸株式會社 大連支店 同販房 電話三一五一 六二八三番

阿波共同汽船行輪
○天津行
長山丸 一月三十日
○芝罘威海衛青島行
第十六共同丸 一月卅一日
第廿一共同丸 二月三日
○青島行
○芝罘威海仁川行
第卅六共同丸 二月一日
○青島行
第廿一共同丸
○神戶大阪行
第廿六共同丸
本會社代辦山東鐵路及朝日鐵道辦理各種運轉一切事務
阿波共同汽船會社 大連市山縣通電話 五六八〇 六八九一

鹿王軒記
○芝罘威海衛仁川行
利通號 二月四日
○芝罘行
福壽號 一月三十日
○芝罘
海寧號 一月卅一日
鹿玉軒記 大連市加賀町電話 六八五一 三一八一番

大連汽船定期行輪
○青島上海行
大連丸 二月一日
長春丸 二月四日
奉天丸 二月七日
○天津行(天津靠岸)
天潮丸 二月二日
天潮丸 二月八日
濟通丸(入渠中)
○登州府龍口行
龍平丸 二月一日
○名古屋行
東嶺丸 一月卅一日
○香港廣東行
千山丸 二月二日
○門司阪神行
六大星丸 一月三十日
五大星丸 二月九日
大連汽船株式會社 電話四一八五番
專屬貨客經理店
永和公司 大連敷島町六番地 電話七二七五 七八六八番
阪神航路專屬荷扱店
(大連須磨町六)
澤山兄弟商會 電話 五六六二 四六八二番

政記輪船公司行輪
○芝罘興化泉州行
增利號
○芝罘行
永利號 一月卅一日
○芝罘興化泉州行
新利號
○龍口行
有利號 一月三十日
豐利號 二月二日
○青島香港廣東
順利號 二月五日
○香港廣東行
英利號 二月一日
○秦皇島行

大連汽船定期行輪
○青島上海行
大連丸 二月一日
長春丸 二月四日

威連輪船公司出帆
○芝罘威海衛行
敦賀丸
大連敷島町六番地
荷客取扱處 丸一賬房 電話五八八八 四二六四番

丸一商會
電話二二四六四番 五八八八番

日本郵船大連出張所
日本郵船出張所代表貨物辦理事宜大連市監部通 電話 三七三九 七八四六 六七一二番
以那氣船民社船客業務代理近海郵船株式會社大連代理店朝鮮郵船株式會社大連支店

朝鮮郵船大連行輪
○青島仁川行
會寧丸 二月七日
○朝鮮長崎鹿兒島行
羅南丸 一月卅一日
以上名船內及其改行天氣
大連市山縣通他事宜時

近海郵船繁行輪
○神戶大阪橫濱行
玄武丸 二月五日
勝浦丸 二月十三日
相模丸 二月十九日
○天津行
玄武丸 一月卅一日
勝浦丸 二月八日
相模丸 二月十九日
○基隆高雄行
養老丸 一月卅一日